

RUSSIAN-AFRICAN NETWORK UNIVERSITY



**RAFU
NEWS**

NO. 5 - 2025



POLYTECH

Peter the Great St. Petersburg
Polytechnic University

PETER THE GREAT SAINT-PETERSBURG POLYTECHNIC UNIVERSITY

СОДЕРЖАНИЕ / CONTENTS / CONTENU

РАФУ на экспертной площадке Минобрнауки России: укрепление российско-африканского сотрудничества.....02	RAFU at the expert platform of the Russian Ministry of Education and Science: strengthening Russian-African cooperation.....02	RAFU à la plateforme d'experts du ministère russe de l'Éducation et de la Science : renforcement de la coopération russo-africaine.....02
РАФУ подписал соглашения с ведущими университетами Алжира.....04	RAFU signed agreements with leading universities in Algeria.....04	RAFU a signé des accords avec des universités de premier plan en Algérie.....04
В Русском доме в Аддис-Абебе открылся Информационный центр РАФУ.....06	RAFU information center opens at Russian House in Addis Ababa.....06	Ouverture du centre d'information de RAFU à la Maison russe d'Addis-Abeba.....06
Проекты ФИЦ ИнБЮМ и CEREMAC-G в Гвинее.....08	IBSS RAS and CEREMAC-G projects in Guinea.....08	Projets de l'IBSS RAS et du CEREMAC-G en Guinée.....08
Международная научно-практическая конференция «Россия, Бразилия и Африка: укрепление сотрудничества стран Глобального Юга».....10	International Scientific and Practical Conference "Russia, Brazil and Africa: Strengthening Cooperation of the Global South".....10	Conférence scientifique et pratique internationale «Russie, Brésil et Afrique : renforcement de la coopération entre les pays du Sud».....10
Российско-танзанийская научно- образовательная экспедиция.....12	Russian-Tanzanian scientific and educational expedition.....12	Expédition scientifique et éducative russo-tanzanienne.....12
В Иркутском политехе прошел летний лагерь для африканских студентов по ЦУР 15 «Хранители природы»14	Irkutsk's Polytech hosted a summer camp for African students on SDG 15, "Guardians of Nature"14	L'Université Polytechnique d'Irkoutsk a organisé un camp d'été pour les étudiants africains sur l'ODD 15 «Gardiens de la nature».14
Международный молодежный форум «Россия - Африка: ядерное образование как потенциал для успешного развития региона».....16	International Youth Forum "Russia-Africa: Nuclear Education as a Potential for Successful Development of the Region".....16	Forum international de la jeunesse «Russie-Afrique: l'éducation nucléaire en tant que potentiel pour le développement de la région».....16
СПбГАУ начинает работу в развитии агропромышленного комплекса в странах Африки.....18	SPbSAU begins work in the development of agro-industrial complex in African countries.....18	SPbSAU commence à travailler au développement du complexe agro- industriel dans les pays africains.....18
Образовательная миссия СПбПУ и РАФУ в Марокко.....20	Educational mission of SPbPU and RAFU in Morocco.....20	Mission éducative de SPbPU et de RAFU au Maroc.....20
НИУ «МЭИ» расширяет сотрудничество с Египтом.....22	MPEI expands cooperation with Egypt.....22	MPEI développe sa coopération avec l'Égypte.....22
Онлайн-лекция «Образование в России» раскрыла перспективы сотрудничества для Африки.....24	Online lecture "Education in Russia" revealed the prospects of cooperation for Africa.....24	La conférence en ligne «L'éducation en Russie» a révélé les perspectives de coopération pour l'Afrique.....24
В ТГТУ прошла открытая дискуссия Женщины в науке, образовании, бизнесе.....26	TSTU hosted an open discussion Women in Science, Education, and Business.....26	Discussion ouverte sur les femmes dans les domaines de la science, de l'édu- cation et de l'entreprise à TSTU.....26



РАФУ на экспертной площадке Минобрнауки России: укрепление российско-африканского сотрудничества

РАФУ принял участие в стратегическом совещании Министерства науки и высшего образования РФ, посвящённом развитию Российско-Африканского сетевого университета (РАФУ). Представители Политеха представили доклад о деятельности консорциума, отметив ключевые достижения и планы по укреплению сотрудничества с африканскими странами. Совещание проходило в зале коллегии Минобрнауки России с участием более 50 вузов РАФУ, в том числе МГУ, МГИМО, РУДН, МЭИ, РГГУ, МГРИ.

Проректор по международной деятельности СПбПУ Дмитрий Арсеньев акцентировал внимание на трансформации РАФУ в multifunctional платформу:

«Мы рассматриваем РАФУ не только как образовательный проект, но и как инструмент доступа к научным, кадровым и молодёжным ресурсам. За два года нам удалось расширить географию, создать рабочий проектный офис и провести десятки мероприятий. Следующий шаг — интеграция сетевых программ и квот, которые усилят практическую пользу консорциума для российско-африканских отношений.»

Руководитель проектного офиса РАФУ Максим Залывский представил достижения консорциума. Важным шагом стало обновление сайта РАФУ, который превратился в рабочий инструмент с 14 разделами, онлайн-каталогом из 120 курсов и регулярно обновляемыми новостями. Для продвижения бренда консорциума прошли дни РАФУ в Мали и Марокко, где открылись информационные центры, а также масштабные сессии на Петербургском международном экономическом форуме, фестивале молодёжи и саммите Россия-Африка.

Особое внимание Максим Залывский уделил Летнему многопрофильному университету РАФУ, который за четыре года увеличил число участников со 100 до 300 человек, а географию — с 10 до 33 стран. Программа сместила фокус с культурно-исторических треков на профессиональные стажировки и повышение квалификации с участием промышленных партнёров, таких как Центр искусственного интеллекта Мали. В 2025 году запланировано 20 образовательных программ, часть из которых будет связана с проектом, посвящённым разработке концепции реформирования высшего инженерного образования Мали. Российские вузы участвуют в разработке концепции создания и учебных планов образовательных программ для нового Политехнического университета Бандиагара по приоритетным направлениям развития Мали. Также он особо отметил создание в инициативном порядке сетевых магистерских программ с университетами Египта, Алжира, Зимбабве и других стран, а также развитие десяти совместных российско-африканских проектов в 2024 году, которые Минобрнауки России ежегодно поддерживает грантами.

Участники совещания обсудили инициативы по выделению квот для африканских студентов в рамках сетевых программ и значимую роль проекта в развитии сотрудничества с африканскими странами. Они подчеркнули важность РАФУ как эффективного инструмента взаимодействия и внесли предложения по оптимизации работы консорциума, направленные на повышение его практической отдачи.

Вузы-участники РАФУ высоко оценили работу СПбПУ как координатора консорциума. Политех продолжит расширять партнёрскую сеть и внедрять новые форматы сотрудничества, направленные на устойчивое развитие регионов Африки.

Подводя итоги совещания, Константин Могилевский предложил создать на базе ведущих вузов-участников консорциума РАФУ научные лаборатории для оценки колониального ущерба — проект, способный усилить экспертный статус объединения. Также участники договорились регулярно проводить заседания президиума РАФУ для выработки стратегических решений, оперативного планирования и укрепления партнёрства с африканскими странами.

RAFU at the expert platform of the Russian Ministry of Education and Science: strengthening Russian-African cooperation

RAFU took part in the strategic meeting of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation dedicated to the development of the Russian-African Network University (RAFU). The meeting was held in the boardroom of the Russian Ministry of Education and Science with the participation of more than 50 RAFU universities, including Moscow State University, MGIMO, RUDN, MPEI, RGGU, and MGRI. Polytechnic representatives presented a report on the consortium's activities, highlighting key achievements and plans to strengthen cooperation with African countries.

Dmitry Arseniev, Pro-Rector for International Activities at SPbPU, emphasized the transformation of RAFU into a multifunctional platform:

«We see RAFU not only as an educational project but also as a tool for access to scientific, personnel, and youth resources. In two years we have managed to expand the geography, create a working project office, and hold dozens of events. The next step is to integrate network programs and quotas, which will strengthen the practical benefits of the consortium for Russian-African relations.»

Maxim Zalyvsky, Head of the RAFU Project Office, presented a report on the consortium's accomplishments over the past year and a half. An important step was the renewal of the RAFU website, which turned into a working tool with 14 sections, an online catalog of 120 courses, and regularly updated news. To promote the consortium brand, RAFU days were held in Mali and Morocco, where information centers were opened, as well as large-scale sessions at the St. Petersburg International Economic Forum, Youth Festival, and Russia-Africa Summit.

The RAFU Summer Multidisciplinary University, which in four years has increased the number of participants from 100 to 300 and the geography from 10 to 33 countries. The program has shifted its focus from cultural and historical tracks to professional internships and advanced training with the participation of industrial partners such as the Mali Artificial Intelligence Center. In 2025, 20 educational programs are planned, some of which will be linked to a new RAFU project dedicated to developing a vision for reforming higher engineering education in Mali. Russian universities are involved in the development of the concept of creation and curricula of educational programs for the new Polytechnic University of Bandiagara on priority areas of development of Mali.

The meeting participants discussed initiatives to allocate quotas for African students in the framework of network programs and the significant role of the project in the development of cooperation with African countries. They emphasized the importance of RAFU as an effective instrument of interaction and made proposals to optimize the work of the consortium aimed at increasing its practical impact.

RAFU member universities highly appreciated the work of SPbPU as a consortium coordinator. Polytechnic will continue to expand its partner network and introduce new formats of cooperation aimed at sustainable development of the African regions.

Summarizing the results of the meeting, Konstantin Mogilevsky proposed to create scientific laboratories to assess the damage done to African countries during the colonial period on the basis of the leading universities participating in the RAFU consortium. The participants also agreed to hold regular meetings of the RAFU Presidium to develop strategic decisions of the consortium, operational planning, and strengthen partnerships with African countries.

RAFU à la plateforme d'experts du ministère russe de l'Éducation et de la Science: renforcement de la coopération russo-africaine

RAFU a participé à la réunion stratégique du ministère de la Science et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie consacrée au développement du Réseau Universitaire Russo-Africain (RAFU). La réunion s'est tenue dans la salle de conférence du ministère russe de l'Éducation et de la Science, avec la participation de plus de 50 universités de RAFU, dont MSU, MGIMO, RUDN, MPEI, RGGU et MGRI. Les représentants de l'Université polytechnique ont présenté un rapport sur les activités du consortium, en soulignant les principales réalisations et les projets visant à renforcer la coopération avec les pays africains.

Dmitry Arseniev, vice-recteur chargé des activités internationales à SPbPU, a souligné la transformation de RAFU en une plateforme multifonctionnelle:

«Nous considérons RAFU non seulement comme un projet éducatif, mais aussi comme un outil d'accès aux ressources scientifiques, humaines et de jeunesse. En deux ans, nous avons réussi à étendre la géographie, à créer un bureau de projet opérationnel et à organiser des dizaines d'événements. La prochaine étape consistera à intégrer des programmes de réseau et des quotas, ce qui renforcera les avantages pratiques du consortium pour les relations russo-africaines.»

Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet RAFU, a présenté un rapport sur les réalisations du consortium au cours de l'année et demie écoulée. Une étape importante a été le renouvellement du site web du RAFU, qui est devenu un outil de travail avec 14 sections, un catalogue en ligne de 120 cours et des nouvelles régulièrement mises à jour. Pour promouvoir la marque du consortium, des journées RAFU ont été organisées au Mali et au Maroc, où des centres d'information ont été ouverts, ainsi que des sessions à grande échelle au Forum économique international de Saint-Petersbourg, au Festival de la jeunesse et au Sommet Russie-Afrique.

L'Université pluridisciplinaire d'été de RAFU, qui, en quatre ans, a vu le nombre de participants passer de 100 à 300 et la géographie de 10 à 33 pays. Le programme s'est déplacé des pistes culturelles et historiques vers des stages professionnels et des formations avancées avec des partenaires industriels tels que le Centre d'Intelligence Artificielle du Mali. En 2025, 20 programmes éducatifs sont prévus, dont certains seront liés à un nouveau projet de RAFU visant à élaborer une vision de la réforme de la formation supérieure en ingénierie au Mali. Les universités russes sont impliquées dans le développement du concept de création et des curricula des programmes éducatifs de la nouvelle Université Polytechnique de Bandiagara dans les domaines prioritaires de développement du Mali.

Les participants à la réunion ont discuté des initiatives visant à allouer des quotas d'étudiants africains dans les programmes du réseau et du rôle significatif du projet dans le développement de la coopération avec les pays africains. Ils ont souligné l'importance de RAFU en tant qu'instrument efficace d'interaction et ont fait des propositions pour optimiser le travail du consortium afin d'augmenter son impact pratique.

Les universités membres de RAFU ont hautement apprécié le travail de SPbPU en tant que coordinatrice du consortium. L'Université Polytechnique continuera à étendre son réseau de partenaires et à introduire de nouveaux formats de coopération visant au développement durable des régions africaines.

Résumant les résultats de la réunion, Konstantin Mogilevsky a proposé de créer des laboratoires scientifiques pour évaluer les dommages causés aux pays africains pendant la période coloniale sur la base des principales universités participant au consortium RAFU. Les participants ont également convenu d'organiser des réunions régulières du Présidium de RAFU afin d'élaborer des décisions stratégiques du consortium, de planifier les opérations et de renforcer le partenariat avec les pays africains.



Константин Могилевский
Заместитель министра науки и высшего образования РФ

«Два года назад на экономическом форуме Россия-Африка эстафету координации РАФУ передали Санкт-Петербургскому Политеху. За это время консорциум совершил качественный скачок: сегодня в него входят 90 российских и 45 африканских организаций из 15 стран. Летний многопрофильный университет, который мы проводим уже в четвёртый раз, стал ключевым проектом. Однако важно двигаться дальше — развивать программы высшего образования, сетевые форматы и двойные дипломы. СПбПУ, имеющий серьёзный опыт в этой сфере, может стать драйвером таких изменений.

Konstantin Mogilevsky
Deputy Minister of Science and Higher Education
of the Russian Federation

Two years ago at the Russia-Africa Economic Forum, the baton of RAFU coordination was passed to St. Petersburg Polytechnic. During this time, the consortium has made a qualitative leap: today it includes 90 Russian and 45 African organizations from 15 countries. The Summer Multidisciplinary University, which we are organizing for the fourth time, has become a key project. However, it is important to move forward - to develop higher education programs, network formats, and double degrees. SPbPU, which has serious experience in this area, can become a driver of such changes.

Konstantin Mogilevsky
Vice-ministre des Sciences et de l'enseignement
supérieur de la Fédération de Russie

Il y a deux ans, lors du Forum économique Russie-Afrique, le relais de la coordination de RAFU a été passé à l'Université Polytechnique de Saint-Petersbourg. Depuis, le consortium a fait un bond qualitatif: il comprend aujourd'hui 90 organisations russes et 45 organisations africaines de 15 pays. L'Université pluridisciplinaire d'été, que nous organisons pour la quatrième fois, est devenue un projet clé. Cependant, il est important d'aller de l'avant, de développer des programmes d'enseignement supérieur, des formats de réseau et des doubles diplômes. La SPbPU, qui dispose d'une solide expérience dans ce domaine, peut devenir un moteur de ces changements.



РАФУ подписал соглашения с ведущими университетами Алжира

В Алжире под председательством заместителя председателя Правительства Российской Федерации Дмитрия Патрушева состоялось 12-е заседание смешанной межправительственной российско-алжирской комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству. Политехнический университет, как координатор консорциума РАФУ, принял участие в заседании в составе делегации министерства науки и высшего образования РФ, возглавляемой заместителем министра Константином Могилевским.

Константин Могилевский провёл встречу с министром высшего образования и научных исследований Алжира Камелем Баддари, они обсудили дальнейшие шаги по укреплению сотрудничества. Основное внимание уделялось академическим обменам и научному взаимодействию.

Дмитрий Патрушев подчеркнул, что диалог в рамках российско-алжирской межправительственной комиссии доказал свою эффективность и стал ключевым механизмом взаимодействия по широкому спектру направлений.

Алжир — один из ведущих торговых партнёров России в Африке. На заседании комиссии подписали межвузовские соглашения в области академических обменов и совместных образовательных программ между СПбПУ и рядом алжирских вузов, включая Университет науки и технологий Уари Буамедьена, Университет Абдельхамида Ибн Бадиса (г. Мостаганем), Национальную школу нанонауки и нанотехнологий и Университет Абу-эль-Касем Саадалла. Кроме того, три алжирских университета присоединились к консорциуму РАФУ.

Представители РАФУ и Политеха, руководитель проектного офиса РАФУ Максим Залывский, Секретарь Президиума РАФУ, заместитель начальника Управления международного сотрудничества СПбПУ Алла Мазина и профессор Высшей школы машиностроения Института машиностроения, материалов и транспорта Хамуда Халед представили деятельность консорциума и университета в Национальной школе нанонауки и нанотехнологий.

Студенты Национальной школы выразили заинтересованность в сотрудничестве с СПбПУ в рамках деятельности студенческих объединений или международных студенческих проектов. На переговорах с руководителями Национальной школы достигнута договорённость по взаимному участию в программе «Приглашённый профессор» в области нанотехнологий и связанных дисциплин.

Алжир является важным партнёром для России, взаимодействие университетов двух стран развивается благодаря и поддержке министра высшего образования и научных исследований Алжира Камеля Баддари. Он окончил российский вуз и прекрасно говорит на русском языке.

RAFU signed agreements with leading universities in Algeria

The 12th meeting of the mixed intergovernmental Russian-Algerian commission on trade, economic, scientific, and technical cooperation was held in Algeria under the chairmanship of the Deputy Chairman of the Government of the Russian Federation, Dmitry Patrushev. Polytechnic University, as a coordinator of the RAFU consortium, took part in the meeting as a member of the delegation of the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation, headed by Deputy Minister Konstantin Mogilevsky.

Konstantin Mogilevsky held a meeting with the Minister of Higher Education and Scientific Research of Algeria, Kamel Baddari; they discussed further steps to strengthen cooperation. The focus was on academic exchanges and scientific cooperation.

Dmitry Patrushev emphasized that the dialogue within the framework of the Russian-Algerian intergovernmental commission has proved its effectiveness and has become a key mechanism of interaction in a wide range of areas.

Algeria is one of Russia's leading trade partners in Africa. At the commission meeting, inter-university agreements in the field of academic exchanges and joint educational programs were signed between SPbPU and a number of Algerian universities, including Ouari Bouamedienne University of Science and Technology, Abdelhamid Ibn Badis University (Mostaganem), National School of Nanoscience and Nanotechnology, and Abou El Kassem Saadallah University. In addition, three Algerian universities joined the RAFU consortium.

Representatives of RAFU and Politech, Maxim Zalyvsky, Head of the RAFU Project Office, Alla Mazina, Secretary of the RAFU Presidium and Deputy Head of the International Cooperation Department of SPbPU, and Hamouda Khaled, Professor of the Graduate School of Mechanical Engineering at the Institute of Mechanical Engineering, Materials and Transportation, presented the activities of the consortium and the university at the National School of Nanoscience and Nanotechnology.

Students of the National School expressed their interest in cooperation with SPbPU within the framework of student associations or international student projects. During negotiations with the heads of the National School, an agreement was reached on mutual participation in the Visiting Professor program in nanotechnology and related disciplines.

Algeria is an important partner for Russia; the interaction between the universities of the two countries is developing thanks to the support of the Minister of Higher Education and Scientific Research of Algeria, Kamel Baddari. He graduated from a Russian university and speaks excellent Russian.

RAFU a signé des accords avec des universités de premier plan en Algérie

La 12^e réunion de la commission mixte intergouvernementale russo-algérienne de coopération commerciale, économique, scientifique et technique s'est tenue en Algérie sous la présidence du vice-président du gouvernement de la Fédération de Russie, Dmitry Patrushev. L'Université Polytechnique, en tant que coordinatrice du consortium RAFU, a participé à la réunion en tant que membre de la délégation du ministère de la Science et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie, dirigée par le vice-ministre Konstantin Mogilevsky.

Konstantin Mogilevsky a rencontré le ministre algérien de l'Enseignement supérieur et de la recherche scientifique, Kamel Baddari, avec qui il a discuté des mesures à prendre pour renforcer la coopération. L'accent a été mis sur les échanges universitaires et la coopération scientifique.

Dmitry Patrushev a souligné que le dialogue dans le cadre de la commission intergouvernementale russo-algérienne a prouvé son efficacité et est devenu un mécanisme clé d'interaction dans un large éventail de domaines.

L'Algérie est l'un des principaux partenaires commerciaux de la Russie en Afrique. Lors de la réunion de la commission, des accords interuniversitaires dans le domaine des échanges universitaires et des programmes éducatifs conjoints ont été signés entre SPbPU et un certain nombre d'universités algériennes, notamment l'université des sciences et technologies Ouari Bouamedienne, l'université Abdelhamid Ibn Badis (Mostaganem), l'école nationale des nanosciences et des nanotechnologies et l'université Abou El Kassem Saadallah. En outre, trois universités algériennes ont rejoint le consortium RAFU.

Les représentants de RAFU et de Politech, le chef du bureau de projet de RAFU, Maxim Zalyvsky, le secrétaire du présidium de RAFU, le chef adjoint du département de coopération internationale de SPbPU, Alla Mazina, et le professeur de l'école supérieure de génie mécanique de l'Institut de génie mécanique, des matériaux et des transports, Hamouda Khaled, ont présenté les activités du consortium et de l'université à l'École nationale des nanosciences et des nanotechnologies.

Les étudiants de l'Ecole nationale ont exprimé leur intérêt pour une coopération avec SPbPU dans le cadre d'associations d'étudiants ou de projets internationaux d'étudiants. Au cours des négociations avec les directeurs de l'école nationale, un accord a été conclu sur la participation mutuelle au programme de professeurs invités dans le domaine des nanotechnologies et des disciplines connexes.

L'Algérie est un partenaire important de la Russie et la coopération entre les universités des deux pays se développe grâce au soutien du Ministre algérien de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique Kamel Baddari. Il est diplômé d'une université russe et parle très bien le russe.



Камель Баддари
Министр высшего образования и научных исследований Алжирской народной демократической республики

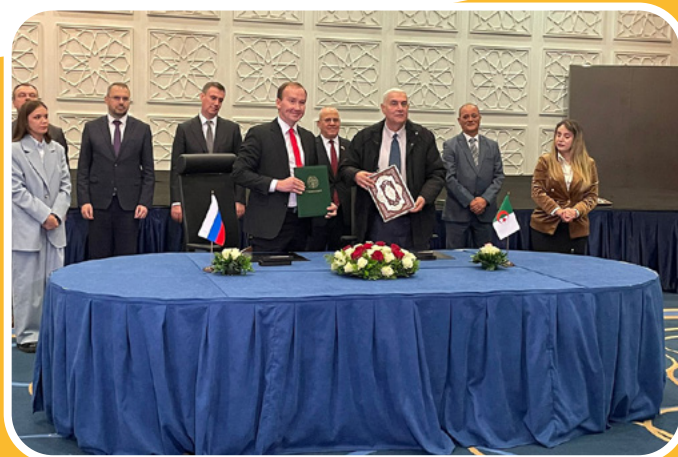
Многие молодые алжирцы проявляют интерес к российскому образованию, в том числе к математическим и техническим специальностям, поэтому у образовательного сотрудничества наших стран самые широкие перспективы.

Kamel Baddari
Minister of Higher Education and Scientific Research, People's Democratic Republic of Algeria

Many young Algerians are interested in Russian education, including mathematical and technical specialties, so educational cooperation between our countries has the broadest prospects.

Kamel Baddari
Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, République Algérienne Démocratique et Populaire

De nombreux jeunes Algériens s'intéressent à l'enseignement russe, y compris aux spécialités mathématiques et techniques, de sorte que la coopération éducative entre nos deux pays offre les perspectives les plus larges.



В Русском доме в Аддис-Абебе открылся Информационный центр РАФУ

В столице Эфиопии, Аддис-Абебе, в рамках официального визита в Эфиопию Председателя Совета Федерации Валентины Матвиенко, на базе Русского дома 19 февраля состоялся запуск трех проектов по инициативе вузов-участников Консорциума РАФУ – торжественное открытие Информационного центра консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» и Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого, Центра Русского языка НГЛУ и подготовительного отделения ЛЭТИ. В мероприятии приняли участие заместитель министра науки и высшего образования Российской Федерации Константин Могилевский, глава Россотрудничества Евгений Примаков, заместитель директора департамента международного сотрудничества Степан Соколов и руководитель Русского дома в Эфиопии Владимир Головачев. РАФУ и СПбПУ представил руководитель проектного офиса Максим Залывский.

«Три образовательных центра, которые мы открываем, позволяют молодым людям из Эфиопии изучать физико-математические дисциплины, соприкоснуться с русской культурой и в дальнейшем определиться с российским университетом, где они смогут получить качественное высшее образование.» – Заместитель Министра Науки и Высшего Образования РФ Константин Могилевский.

Открытие Информационного центра РАФУ и СПбПУ послужит укреплению научного и образовательного сотрудничества между Россией и Эфиопией, а также будет способствовать продвижению российского образования на африканском континенте. Основная цель – развитие партнёрства с эфиопскими университетами, популяризация российских образовательных программ, подготовка абитуриентов, заинтересованных в поступлении в вузы-участники консорциума РАФУ. Центр оснащён информационными материалами о российских университетах, методической литературой, которые помогут будущим студентам сделать осознанный выбор.

«Центр РАФУ и СПбПУ, Центр Русского языка НГЛУ, подготовительное отделение ЛЭТИ становятся важным шагом в укреплении российско-эфиопских отношений в сфере образования и науки Мы стремимся создать условия, чтобы каждый потенциальный абитуриент мог получить всю необходимую информацию о российских вузах. Это поможет молодым людям из Эфиопии качественно подготовиться к поступлению в российские вузы, в целом сделать правильный выбор будущей профессии,» – отметил руководитель проектного офиса РАФУ Максим Залывский.



RAFU information center opens at Russian House in Addis Ababa

In the capital of Ethiopia, Addis Ababa, as part of the official visit to Ethiopia by Federation Council President Valentina Matvienkova on February 19, three projects were launched at the Russian House on the initiative of the participating universities of the RAFU consortium: the opening of the information center of the “Russian-African Network University” consortium and Peter the Great Polytechnic University in St. Petersburg, the Russian language center of LUNN and the preparatory department of LETI. The event was attended by Konstantin Mogilevsky, Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation, Evgeny Primakov, Head of Rossotrudnichestvo; Stepan Sokolov, Deputy Director of the Department of International Cooperation; and Vladimir Golovachev, Head of the Russian House in Ethiopia. RAFU and SPbPU were represented by Maxim Zalyvsky, Head of the Project Office.

“The three educational centers we are opening will allow young people from Ethiopia to study physical and mathematical disciplines, get in touch with Russian culture, and in the future decide on a Russian university where they will be able to get a high-quality higher education.” - Konstantin Mogilevsky, Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation.

The opening of the RAFU and SPbPU Information Center will serve to strengthen scientific and educational cooperation between Russia and Ethiopia, as well as promote Russian education on the African continent. The main goal is to develop partnerships with Ethiopian universities, popularize Russian educational programs, and prepare applicants interested in enrolling in universities participating in the RAFU consortium. The center is equipped with information materials about Russian universities and methodical literature that will help future students to make an informed choice.

“The Center of RAFU and SPbPU, the Russian Language Center of LUNN, the preparatory department of LETI become an important step in strengthening Russian-Ethiopian relations in the field of education and science We strive to create conditions so that every potential applicant can get all the necessary information about Russian universities. This will help young people from Ethiopia to qualitatively prepare for enrollment in Russian universities, in general, to make the right choice of future profession,” said the head of the RAFU project office, Maxim Zalyvsky.



Ouverture du centre d’information de RAFU à la Maison russe d’Addis-Abeba

Dans la capitale de l’Éthiopie, Addis-Abeba, dans le cadre de la visite officielle en Éthiopie de la présidente du Conseil de la Fédération, Valentina Matvienkova, le 19 février, trois projets ont été lancés à la Maison de la Russie à l’initiative des universités participantes du consortium RAFU: l’ouverture du centre d’information du consortium «Université du réseau russo-africain» et de l’Université Polytechnique Pierre le Grand de Saint-Pétersbourg, le centre de langue russe de LUNN et du département préparatoire de LETI. Konstantin Mogilevsky, vice-ministre des Sciences et de l’Enseignement supérieur de la Fédération de Russie, Evgeny Primakov, chef de Rossotrudnichestvo, Stepan Sokolov, directeur adjoint du département de la coopération internationale, et Vladimir Golovachev, chef de la Maison de la Russie en Éthiopie, ont assisté à l’événement. RAFU et SPbPU étaient représentés par Maxim Zalyvsky, chef du bureau des projets.

«Les trois centres éducatifs que nous ouvrons permettront aux jeunes Éthiopiens d’étudier les disciplines de la physique et des mathématiques, d’entrer en contact avec la culture russe et de choisir ensuite une université russe où ils pourront suivre un enseignement supérieur de qualité.» – Konstantin Mogilevsky, vice-ministre des Sciences et de l’Enseignement supérieur de la Fédération de Russie.

L’ouverture du centre d’information RAFU et SPbPU permettra de renforcer la coopération scientifique et éducative entre la Russie et l’Éthiopie et de promouvoir l’enseignement russe sur le continent africain. L’objectif principal est de développer des partenariats avec les universités éthiopiennes, de promouvoir les programmes d’enseignement russes et de préparer les candidats intéressés à s’inscrire dans les universités participant au consortium RAFU. Le centre est équipé de matériel d’information sur les universités russes et de documents méthodologiques qui aideront les futurs étudiants à faire un choix éclairé.

«Le centre de RAFU et de SPbPU, le centre de langue russe de LUNN, le département préparatoire de LETI constituent une étape importante dans le renforcement des relations russo-éthiopiennes dans le domaine de l’éducation et de la science. Nous nous efforçons de créer les conditions nécessaires pour que chaque candidat potentiel puisse obtenir toutes les informations nécessaires sur les universités russes. Cela aidera les jeunes Éthiopiens à se préparer de manière qualitative à l’admission dans les universités russes et, plus généralement, à faire le bon choix quant à leur future profession», a déclaré le chef du bureau du projet RAFU, Maxim Zalyvsky.



Евгений Примаков
Руководитель Россотрудничества

Мы рады делиться знаниями и стремимся, чтобы молодёжь, обогатившись русской культурой и наукой, делала сильнее свои страны, поднимала их экономику, технологии, бизнес. Русский дом в Эфиопии – живое воплощение этой философии. Он будет развиваться, наполняясь людьми, идеями, энергией молодых

Evgeny Primakov
Rossotrudnichestvo head

We are happy to share our knowledge and ensure that young people, enriched by Russian culture and science, make their countries stronger and develop their economies, technologies, and businesses. The Russian House in Ethiopia is the living embodiment of this philosophy. It will grow by enriching itself with people, ideas, and the energy of young people.

Evgeny Primakov
Le chef de Rossotrudnichestvo

Nous sommes heureux de partager nos connaissances et de faire en sorte que les jeunes, enrichis par la culture et la science russes, rendent leurs pays plus forts, développent leurs économies, leurs technologies et leurs entreprises. La Maison de la Russie en Éthiopie est l’incarnation vivante de cette philosophie. Elle se développera en s’enrichissant de personnes, d’idées et de l’énergie des jeunes.



Проекты ФИЦ ИнБЮМ и CEREMAC-G в Гвинее

В рамках двустороннего научно-технологического сотрудничества с Центром морских и прибрежных исследований Гвинеи (CEREMAC-G, ранее CERESCOR) Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Федеральный исследовательский центр «Институт биологии южных морей имени А.О. Ковалевского РАН» (ФИЦ ИнБЮМ) реализуют значимые научные проекты в Гвинейской Республике, направленные на решение актуальных экологических и социальных проблем.

В 2023 году в рамках гранта Минобрнауки России началась реализация совместного проекта ФИЦ ИнБЮМ и CERESCOR при участии Института степи Уральского отделения РАН и индустриального партнёра «Синтол» по теме «Разработка технологии оценки антропогенного воздействия на бассейновые экосистемы тропической зоны для выработки рекомендаций по их охране и оптимизации природопользования на примере бассейна реки Фатала (Гвинейская Республика)».

В рамках проекта было проведено 2 экспедиции в 2023 и 2024 годах, с российской стороны в экспедициях участвовало 9 человек, всего со стороны ФИЦ ИнБЮМ в проекте одновременно было задействовано до 14 учёных.

Отобранные в Гвинее пробы были изучены в лабораториях ФИЦ ИнБЮМ. Получены интересные научные результаты, часть которых уже опубликована в совместных статьях учёных ФИЦ ИнБЮМ и CERESCOR.

Другой совместный проект по выявлению природных очагов заражения Schistosoma, который рассчитан на 2 года стартовал в 2024г. Целью проекта является получение научных результатов о природных очагах шистосомозов, паразитарного заболевания человека, на территории Гвинеи и их связи с параметрами среды, значимых для повышения эффективности стратегии борьбы с распространением шистосомозов.

Уже проведена совместная российско-гвинейская экспедиция. Группа учёных Института биологии южных морей и Центра морских и прибрежных исследований Гвинеи (CEREMAC-G) провела обследование 27 водоёмов в двух префектурах Коя и Киндия.

Российско-гвинейское научное сотрудничество выходит на новый уровень. В начале ноября 2024 года состоялся официальный визит делегации Российской Федерации в Гвинейскую Республику, возглавляемой заместителем министра науки и высшего образования К.И. Могилевским. В ходе визита делегация провела встречи с ключевыми представителями гвинейского научного и образовательного сообщества, включая министра высшего образования, президента Академии наук и генерального директора Центра морских и прибрежных исследований Гвинеи.

IBSS RAS and CEREMAC-G projects in Guinea

Within the framework of bilateral scientific and technological cooperation with the Center for Marine and Coastal Research of Guinea (CEREMAC-G, formerly CERESCOR), the Federal State Budgetary Institution of Science Federal Research Center Kovalevsky Institute of Biology of the South Seas of the Russian Academy of Sciences (IBSS RAS) implements significant scientific projects in the Republic of Guinea aimed at solving urgent environmental and social problems.

In 2023, within the framework of a grant from the Russian Ministry of Education and Science, a joint project between IBSS RAS and CERESCOR with the participation of the Institute of Steppe of the Ural Branch of the Russian Academy of Sciences and the industrial partner Sintol was launched on the topic "Development of technology for assessing anthropogenic impact on tropical basin ecosystems to develop recommendations for their protection and optimization of natural resource use using the example of the Fatale River Basin (Guinea Republic)."

Within the framework of the project, 2 expeditions were conducted in 2023 and 2024. From the Russian side, 9 people participated in the expeditions. In total, from the side of IBSS RAS, up to 14 scientists were involved in the project at a time.

Samples collected in Guinea were studied in the laboratories of IBSS RAS. Interesting scientific results have been obtained, some of which have already been published in joint articles by IBSS RAS and CERESCOR scientists.

Another collaborative project to identify natural foci of Schistosoma infestation, which will last for 2 years, started in 2024. The aim of the project is to obtain scientific results on natural foci of schistosomiasis, a parasitic human disease, in Guinea and their relationship with environmental parameters, relevant for improving the effectiveness of the strategy to combat the spread of schistosomiasis.

A joint Russian-Guinean expedition has already been conducted. A team of scientists from the Institute of Biology of the South Seas and the Center for Marine and Coastal Research of Guinea (CEREMAC-G) surveyed 27 water bodies in the two prefectures of Koya and Kindia.

Russian-Guinean scientific cooperation is reaching a new level. In early November 2024, an official visit of the delegation of the Russian Federation to the Republic of Guinea, headed by Deputy Minister of Science and Higher Education K.I. Mogilevsky, took place. During the visit, the delegation held meetings with key representatives of the Guinean scientific and educational community, including the Minister of Higher Education, the President of the Academy of Sciences, and the Director General of the Guinea Center for Marine and Coastal Research.

Projets de l'IBSS RAS et du CEREMAC-G en Guinée

Dans le cadre de la coopération scientifique et technologique bilatérale avec le Centre de recherche marine et côtière de Guinée (CEREMAC-G, anciennement CERESCOR), l'Institut de biologie des mers du Sud de l'Académie des sciences de Russie (IBSS RAS) met en œuvre d'importants projets scientifiques en République de Guinée visant à résoudre des problèmes environnementaux et sociaux urgents.

En 2023, dans le cadre d'une subvention du ministère russe de l'Éducation et de la Science, un projet conjoint entre l'IBSS RAS et le CERESCOR avec la participation de l'Institut de la steppe de la branche ouralienne de l'Académie des sciences de Russie et le partenaire industriel Sintol a été lancé sur le thème «Développement de la technologie d'évaluation de l'impact anthropique sur les écosystèmes des bassins tropicaux afin d'élaborer des recommandations pour leur protection et l'optimisation de l'utilisation des ressources naturelles en utilisant l'exemple du bassin de la rivière Fatale (République de Guinée).»

Dans le cadre du projet, 2 expéditions ont été menées en 2023 et 2024. Du côté russe, 9 personnes ont participé aux expéditions. Au total, du côté de l'IBSS RAS, jusqu'à 14 scientifiques ont été impliqués dans le projet à la fois.

Les échantillons collectés en Guinée ont été étudiés dans les laboratoires de l'IBSS RAS. Des résultats scientifiques intéressants ont été obtenus, dont certains ont déjà été publiés dans des articles conjoints par des scientifiques de l'IBSS RAS et du CERESCOR.

Un autre projet de collaboration visant à identifier les foyers naturels d'infestation par Schistosoma, d'une durée de 2 ans, a démarré en 2024. L'objectif du projet est d'obtenir des résultats scientifiques sur les foyers naturels de schistosomiase, une maladie parasitaire humaine, en Guinée et leur relation avec les paramètres environnementaux, pertinents pour améliorer l'efficacité de la stratégie de lutte contre la propagation de la schistosomiase.

Une expédition conjointe russo-guinéenne a déjà été menée. Une équipe de scientifiques de l'Institut de biologie des mers du Sud et du Centre de recherche marine et côtière de Guinée (CEREMAC-G) a étudié 27 plans d'eau dans les deux préfectures de Koya et de Kindia.

La coopération scientifique russo-guinéenne atteint un nouveau niveau. Au début du mois de novembre 2024, une visite officielle de la délégation de la Fédération de Russie en République de Guinée, dirigée par le vice-ministre de la Science et de l'Enseignement supérieur K.I. Mogilevsky, a eu lieu. Au cours de la visite, la délégation a tenu des réunions avec des représentants clés de la communauté scientifique et éducative guinéenne, y compris le ministre de l'Enseignement supérieur, le président de l'Académie des sciences et le directeur général du Centre guinéen de recherche marine et côtière.



Роман Горбунов
Директор ФИЦ ИнБЮМ, д.г.н.

В настоящее время мы продолжаем активную работу по развитию и расширению научного сотрудничества на базе CEREMAC-G. Особое внимание будет уделено экологическим, агрономическим, медицинским и материаловедческим исследованиям и наукам о земле. Я уверен, что эта работа станет важным шагом на пути укрепления научного сотрудничества между Россией и Гвинеей. Это взаимодействие будет способствовать достижению ключевых целей развития Гвинеи и внесет значимый вклад в устойчивое развитие страны.

Dr. Roman Gorbunov
Director of IBSS RAS

We are currently continuing our active work to develop and expand scientific cooperation at CEREMAC-G. Special attention will be paid to ecological, agronomic, medical, and materials research and earth sciences. I am confident that this work will be an important step towards strengthening scientific cooperation between Russia and Guinea. This cooperation will contribute to the achievement of Guinea's key development goals and make a significant contribution to the sustainable development of the country.

Roman Gorbunov

directeur de l'IBSS RAS.Fédération de Russie

Nous continuons actuellement à travailler activement au développement et à l'élargissement de la coopération scientifique au sein du CEREMAC-G. Une attention particulière sera accordée à la recherche écologique, agronomique, médicale, aux matériaux et aux sciences de la terre. Je suis convaincu que ces travaux constitueront un pas important vers le renforcement de la coopération scientifique entre la Russie et la Guinée. Cette coopération contribuera à la réalisation des principaux objectifs de développement de la Guinée et apportera une contribution significative au développement durable du pays.





RU

ENG

FR

Международная научно-практическая конференция «Россия, Бразилия и Африка: укрепление сотрудничества стран Глобального Юга»

23 января 2025 года на факультете глобальных процессов МГУ имени М.В. Ломоносова состоялась международная научно-практическая конференция «Россия, Бразилия и Африка: укрепление сотрудничества стран Глобального Юга». Мероприятие собрало ученых, исследователей и практиков из двадцати пяти стран. Организаторами мероприятия выступили Факультет глобальных процессов МГУ имени М.В. Ломоносова, Федеральный университет Рио-де-Жанейро, Российско-Африканский сетевой университет, соорганизаторами – Российско-Африканский клуб МГУ имени М.В. Ломоносова, Международный клуб российско-латиноамериканских исследований МГУ имени М.В. Ломоносова и Федерального университета Рио-де-Жанейро.

На церемонии открытия с приветственными словами обратились декан факультета глобальных процессов МГУ, профессор Илья Вячеславович Ильин и ректор Федерального университета Рио-де-Жанейро, профессор Роберто де Андраде Медроньо. Также свои приветственные слова передали участникам конференции представители университетов из Египта, Туниса и Замбии.

В ходе церемонии открытия Илья Вячеславович торжественно вручил руководителю проектного офиса Российско-Африканского сетевого университета М.Н. Залывскому подписанный ректором Московского университета В.А. Садовничим договор о присоединении МГУ имени М.В. Ломоносова к консорциуму «Российско-Африканский сетевой университет».

Мероприятие продолжилось пленарной сессией, модераторами которой выступили М.Н. Залывский и ответственный секретарь Российско-Африканского клуба МГУ имени М.В. Ломоносова А.Ф. Бердников. Более двадцати ведущих международных и отечественных ученых выступили с докладами, касающимися международного сотрудничества, образовательных инициатив и проблем, стоящих перед Глобальным Югом. Важным моментом мероприятия стало выступление иностранного члена Российской академии наук, Президента Киргизской Республики (1991–2005 гг.), профессора ФГП МГУ Аскара Акаевича Акаева, который представил доклад о роли БРИКС как платформы для сотрудничества развивающихся стран. Другим не менее важным событием стало выступление директора Института исследований в области инноваций при Техническом университете Цване, профессора Расигана Махараджа, который представил доклад «За пределами риторики: мировое большинство и реалии нашей современной конъюнктуры».

International Scientific and Practical Conference “Russia, Brazil and Africa: Strengthening Cooperation of the Global South”

On January 23, 2025, the Faculty of Global Processes of Lomonosov Moscow State University hosted an international scientific and practical conference, “Russia, Brazil, and Africa: Strengthening Cooperation between Countries of the Global South”. The event brought together scholars, researchers, and practitioners from twenty-five countries. The event was organized by the Faculty of Global Processes of Lomonosov Moscow State University, the Federal University of Rio de Janeiro, and the Russian-African Network University, co-organizers being the Russian-African Club of Lomonosov Moscow State University, the International Club of Russian-Latin American Studies of Lomonosov Moscow State University, and the Federal University of Rio de Janeiro.

At the opening ceremony, the Dean of the Faculty of Global Processes at MSU, Professor Ilya Ilyin, and the Rector of the Federal University of Rio de Janeiro, Professor Roberto de Andrade Medroño, gave welcoming speeches. Also, representatives of universities from Egypt, Tunisia, and Zambia gave their welcoming words to the participants of the conference.

During the opening ceremony, Ilya Vyacheslavovich solemnly handed over to the Head of the Project Office of the Russian-African Network University, M.N. Zalyvsky, the agreement signed by the Rector of Moscow University, V.A. Sadovnichy, on the accession of Lomonosov Moscow State University to the consortium “Russian-African Network University.”

The event continued with a plenary session moderated by M.N. Zalyvsky and A.F. Berdnikov, Executive Secretary of the Russian-African Club of Lomonosov Moscow State University. More than twenty leading international and domestic scholars made presentations on international cooperation, educational initiatives, and challenges facing the Global South. An important highlight of the event was the speech of Askar Akaevich Akaev, a foreign member of the Russian Academy of Sciences, President of the Kyrgyz Republic (1991–2005), and Professor of the FGP MSU, who presented a report on the role of BRICS as a platform for cooperation between developing countries. Another equally important event was the speech of Prof. Rasigan Maharaj, Director of the Institute of Innovation Research at the Tshwane University of Technology, who presented a paper titled “Beyond Rhetoric: Global Majority and the Realities of our Current Conjecture.”

Conférence scientifique et pratique internationale «Russie, Brésil et Afrique: renforcement de la coopération entre les pays du Sud».

Le 23 janvier 2025, la faculté des processus globaux de l'Université d'État Lomonossov de Moscou a accueilli la conférence scientifique et pratique internationale «Russie, Brésil et Afrique: renforcer la coopération entre les pays du Sud». L'événement a rassemblé des universitaires, des chercheurs et des praticiens de vingt-cinq pays. L'événement était organisé par la faculté des processus globaux de l'Université d'État de Moscou Lomonossov, l'Université fédérale de Rio de Janeiro, l'Université du réseau russo-africain et coorganisé par le club russo-africain de l'Université d'État de Moscou Lomonossov, le club international d'études russo-latino-américaines de l'Université d'État de Moscou Lomonossov et l'Université fédérale de Rio de Janeiro.

Lors de la cérémonie d'ouverture, le doyen de la faculté des processus globaux de la MSU, le professeur Ilya Ilyin, et le recteur de l'université fédérale de Rio de Janeiro, le professeur Roberto de Andrade Medroño, ont prononcé des discours de bienvenue. Des représentants d'universités d'Égypte, de Tunisie et de Zambie ont également souhaité la bienvenue aux participants de la conférence.

Au cours de la cérémonie d'ouverture, Ilya Vyacheslavovich a solennellement remis à M.N. Zalyvsky, chef du bureau de projet de l'Université du réseau russo-africain, l'accord signé par le recteur de l'Université de Moscou V.A. Sadovnichy sur l'adhésion de l'Université d'État de Moscou Lomonossov au consortium «Université du réseau russo-africain».

L'événement s'est poursuivi par une session plénière animée par M.N. Zalyvsky et A.F. Berdnikov, secrétaire exécutif du club russo-africain de l'université d'État Lomonossov de Moscou. Plus de vingt éminents universitaires internationaux et nationaux ont présenté des exposés sur la coopération internationale, les initiatives éducatives et les défis auxquels le Sud est confronté. L'un des temps forts de l'événement a été le discours d'Askar Akaevich Akaev, membre étranger de l'Académie des sciences de Russie, président de la République kirghize (1991–2005) et professeur à la FGP MSU, qui a présenté un document sur le rôle des BRICS en tant que plateforme de coopération entre les pays en développement. Un autre événement tout aussi important a été le discours du professeur Rasigan Maharaj, directeur de l'Institut de recherche sur l'innovation à l'Université de technologie de Tshwane, qui a présenté un document intitulé «Beyond Rhetoric: Global Majority and the Realities of our Current Conjecture» (Au-delà de la rhétorique: la majorité mondiale et les réalités de notre conjecture actuelle).



И.В. Ильин
Декан факультета глобальных процессов МГУ,
профессор

Сегодня перед странами Глобального Юга стоит задача не просто наращивать сотрудничество, но создавать новые форматы взаимодействия в науке и образовании. Совместные усилия академического сообщества могли бы способствовать поиску оптимальных форматов взаимодействия, учитывающих особенности и потребности всех участников этого процесса.

I.V. Ilyin
Dean of the Faculty of Global Processes, Moscow
State University, Professor

The challenge for the Global South today is not just to increase cooperation but to create new formats for collaboration in science and education. Joint efforts of the academic community could contribute to the search for optimal formats of interaction, taking into account the peculiarities and needs of all participants in this process.

I.V. Ilyin
Doyen de la Faculté des processus globaux, Université
d'État de Moscou, Professeur

Aujourd'hui, le défi pour les pays du Sud n'est pas seulement d'accroître la coopération, mais aussi de créer de nouveaux formats de collaboration dans les domaines de la science et de l'éducation. Les efforts conjoints de la communauté universitaire pourraient contribuer à la recherche de formats optimaux d'interaction, en tenant compte des particularités et des besoins de tous les participants à ce processus.



Российско-танзанийская научно-образовательная экспедиция

С 9 по 16 марта в рамках проекта «Российско-танзанийская научно-образовательная экспедиция» состоялся визит российской делегации в Танзанию.

В состав делегации вошли представители двух вузов РАФУ – СПбГЛТУ им. С.М.Кирова во главе с проректором по научной и международной деятельности Александром Добровольским, СПбПУ, представленного руководителем проектного офиса РАФУ Максимом Залывским. Кроме того, в состав делегации вошли представители ПетрГУ, ВГЛТУ, а также Санкт-Петербургского благотворительного общественного фонда развития Ботанического сада Петра Великого – координатора проекта, поддержанного из средств Фонда Президентских грантов.

В Российском культурном центре в Дар-эс-Саламе состоялась встреча с Чрезвычайным и Полномочным Послом Российской Федерации в Объединенной Республике Танзании А.Л.Аветисяном и руководителем Русского дома в Танзании А.А.Евстигнеевым. А.Л.Аветисян отметил важность и актуальность российско-танзанийского сотрудничества и озвучил перспективные темы взаимодействия, среди которых, лесоводство, сельское хозяйство и сохранение дикой природы. А.А.Евстигнеев подчеркнул, что Русский дом в Танзании готов содействовать в проведении совместных мероприятий, онлайн курсов и программ академической мобильности.

В Научно-исследовательском институте Танзании и Сельскохозяйственного университета Сокойне в Морогоро участники обсудили перспективные области сотрудничества и возможности академических обменов. Танзанийские студенты и преподаватели получили приглашение принять участие в работе IV Летнего Многопрофильного университета РАФУ.

В столице Додома российскую делегацию приняла Министр природных ресурсов и туризма Танзании Пинди Чана. Госпожа Чана является выпускницей РУДН им. Патриса Лумумбы 1994 года. Участники обсудили технологические решения, помогающие сохранять леса.

Далее участники посетили Агентство лесных служб Танзании (ТФС), партнера проекта с танзанийской стороны. Руководитель ТФС Дос Сантос Силайо рассказал об основных направлениях деятельности организации, также обсуждались предстоящие совместные мероприятия, в том числе подписание меморандума о взаимопонимании и открытие Центров компетенций в области лесной науки и образования в России и Танзании.

Участники также побывали в Институте лесного образования и Институте лесной промышленности в Аруше, а также Колледже управления дикой природой Африки, Мвека. Представители колледжа выразили крайнюю заинтересованность в организации онлайн курсов русского языка для студентов.

Russian-Tanzanian scientific and educational expedition

From March 9 to March 16, within the framework of the project «Russian-Tanzanian scientific and educational expedition,» the Russian delegation visited Tanzania.

The delegation included representatives of two universities of RAFU: S.M.Kirov St.Petersburg State Linguistic University, headed by the Vice-Rector for Scientific and International Activities Alexander Dobrovolsky, and SPbPU, represented by the head of the RAFU Project Office, Maxim Zalyvsky. In addition, the delegation included representatives of PetrSU, VGLTU, and the St. Petersburg Charitable Public Foundation for the Development of the Peter the Great Botanical Garden – the coordinator of the project supported by the Presidential Grants Fund.

The Russian Cultural Center in Dar es Salaam hosted a meeting with the Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Russian Federation to the United Republic of Tanzania, A.L.Avetisyan, and the Head of the Russian House in Tanzania, A.A.Evstigneev. A.L.Avetisyan noted the importance and relevance of the Russian-Tanzanian cooperation and voiced promising topics of cooperation, among which are forestry, agriculture, and wildlife conservation. A.A.Evstigneev emphasized that the Russian House in Tanzania is ready to assist in holding joint events, online courses, and academic mobility programs.

At the Research Institute of Tanzania and Sokoine University of Agriculture in Morogoro, the participants discussed promising areas of cooperation and opportunities for academic exchanges. Tanzanian students and teachers were invited to participate in the IV RAFU Summer Multidisciplinary University.

In the capital of Dodoma, the Russian delegation was received by the Minister of Natural Resources and Tourism of Tanzania, Ms.Pindi Chana. Ms.Chana is a 1994 graduate of the Patrice Lumumba Russian University of Natural Resources and Tourism. The participants discussed technological solutions to help preserve forests.

Next, the participants visited the Tanzania Forest Services Agency (TFS), the project partner from the Tanzanian side. Dos Santos Silayo, Head of TFS, spoke about the main activities of the organization and discussed upcoming joint activities, including the signing of a Memorandum of Understanding and the opening of Forest Science and Education Competence Centers in Russia and Tanzania.

Participants also visited the Forestry Education Institute and the Forest Industries Institute in Arusha, as well as the African Wildlife Management College in Mweka. Representatives of the college expressed keen interest in organizing online Russian courses for students.

Expédition scientifique et éducative russo-tanzanienne

Du 9 au 16 mars, dans le cadre du projet «Expédition scientifique et éducative russo-tanzanienne », la délégation russe s’est rendue en Tanzanie.

La délégation comprenait des représentants de deux universités de la RAFU: l’Université linguistique d’État de Saint-Pétersbourg S.M.Kirov, dirigée par le vice-recteur aux activités scientifiques et internationales Alexander Dobrovolsky, et SPbPU, représenté par le chef du bureau de projet de RAFU, Maxim Zalyvsky. La délégation comprenait également des représentants de PetrSU, de VGLTU et de la fondation publique caritative de Saint-Pétersbourg pour le développement du jardin botanique. Pierre-le-Grand – le coordinateur du projet soutenu par le Fonds présidentiel de subventions.

Le Centre culturel russe de Dar es Salaam a organisé une réunion avec l’ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Fédération de Russie en République Unie de Tanzanie, A.L.Avetisyan, et le chef de la Maison de la Russie en Tanzanie, A.A.Evstigneev. A.L.Avetisyan a souligné l’importance et la pertinence de la coopération russo-tanzanienne et a évoqué des sujets de coopération prometteurs, parmi lesquels la sylviculture, l’agriculture et la conservation de la faune et de la flore. A.A.Evstigneev a souligné que la Maison de la Russie en Tanzanie est prête à aider à organiser des événements communs, des cours en ligne et des programmes de mobilité académique.

À l’Institut de recherche de Tanzanie et à l’Université d’agriculture de Sokoine à Morogoro, les participants ont discuté des domaines de coopération prometteurs et des possibilités d’échanges universitaires. Les étudiants et les enseignants tanzaniens ont été invités à participer à la IVe université d’été multidisciplinaire de la RAFU.

À Dodoma, la capitale, la délégation russe a été reçue par la ministre tanzanienne des Ressources naturelles et du Tourisme, Mme Pindi Chana. M^{me} Chana est diplômée de l’Université russe Patrice Lumumba des ressources naturelles et du tourisme (1994). Les participants ont discuté des solutions technologiques permettant de préserver les forêts.

Ensuite, les participants ont visité l’Agence tanzanienne des services forestiers (TFS), le partenaire du projet du côté tanzanien. Dos Santos Silayo, directeur de TFS, a parlé des principales activités de l’organisation et a évoqué les activités conjointes à venir, notamment la signature d’un protocole d’accord et l’ouverture de centres de compétences en sciences forestières et en éducation en Russie et en Tanzanie.

Les participants ont également visité l’Institut d’éducation forestière et l’Institut des industries forestières à Arusha, ainsi que l’African Wildlife Management College, à Mweka. Les représentants de cet établissement ont exprimé leur vif intérêt pour l’organisation de cours de russe en ligne à l’intention des étudiants.



Пинди Чана
Министр природных ресурсов и туризма Танзании

Леса Танзании, занимающие площадь 48,1 млн гектаров, что составляет 55 процентов от общей площади страны, остаются неотъемлемой частью окружающей среды, экономики и местных сообществ. Однако нагрузка на эти жизненно важные ресурсы стремительно растет, включая растущий спрос на лесную продукцию, расширение сельскохозяйственной деятельности и рост населенных пунктов. Новые партнерства с Россией, будут благотворными именно для решения этих проблем. Мы готовы поддерживать проект со стороны Министерства на всех стадиях его дальнейшей реализации.

Pindi Chana
Tanzanian Minister of Natural Resources and Tourism

Tanzania’s forests, which cover 48.1 million hectares, or 55% of the country’s total land area, are an integral part of the environment, the economy, and local communities. However, pressure on these vital resources is increasing rapidly, due in part to growing demand for forest products, expanding agricultural activities, and increasing human settlement. New partnerships with Russia will help meet these challenges. We are ready to support the ministry’s project at every stage of its implementation.

Pindi Chana
ministre tanzanien des Ressources naturelles et du Tourisme

Les forêts tanzaniennes, qui couvrent une superficie de 48,1 millions d’hectares, soit 55 % de la superficie totale du pays, font partie intégrante de l’environnement, de l’économie et des communautés locales. Toutefois, les pressions exercées sur ces ressources vitales augmentent rapidement, notamment en raison de la demande croissante de produits forestiers, de l’expansion des activités agricoles et de la multiplication des établissements humains. De nouveaux partenariats avec la Russie permettront de relever ces défis. Nous sommes prêts à soutenir le projet du ministère à tous les stades de sa mise en œuvre.



В Иркутском политехе прошел летний лагерь для африканских студентов по ЦУР 15 «Хранители природы»

ИРНТУ организовал на базе своей студенческой базы отдыха «Политехник» летний лагерь для африканских студентов, посвященный 15-й цели устойчивого развития (ЦУР-15). Инициатором мероприятия выступили африканские студенты, участники Международного студенческого совета ИРНТУ, Гарба Ахмад Якубу (Нигерия), Акинкуми Акинсами Бенджамин (Нигерия), Эльхамиди Мохамед Али Мохамед Шехата (Египет), Аваль Саламату Джуниор (Гана) и Марк Иджеома Прешес (Нигерия).

Лагерь объединил 16 человек, включая девять студентов, пять студентов-организаторов из Международного студенческого совета, преподавателя (ВКС) из Нигерии и сопровождающего от вузовского центра международных сервисов.

Особый интерес вызвали лекции нигерийского профессора Сибирской школы геонаук ИРНТУ Мохамеда Абубакара. Он выступил трижды, две из его лекций были посвящены темам «Трансформационное лидерство: урок орла» и «Биоразнообразие и ЦУР-15: Жизнь на суше». Первая лекция особенно впечатлила студентов, вдохновив их на обсуждения и рефлексии на протяжении всего лагеря.

Стефания Кирилова, заместитель директора центра международных сервисов в сфере гостеприимства (адаптация иностранных студентов в России), отметила, что дух единства и командной работы стал неотъемлемой частью мероприятия.

«В первый день студенты смогли искупаться в заливе. Вечером состоялась лекция на тему «Введение в ЦУР-15: Жизнь на суше». Затем в ходе квиза студенты соревновались в переводе с русского на английский и наоборот. Второй день начался с очередной лекции, а завершился просмотром документального фильма о слонах в Африке.

Свои способности студенты смогли продемонстрировать на шоу талантов, где они пели, танцевали, и каждый оказался по-своему интересен», — рассказала Стефания Кирилова.

В программу летнего лагеря вошли интеллектуальное соревнование «Где логика?», а также работа над авторскими проектами, планами действий по защите и восстановлению экосистем суши и содействие их рациональному использованию, которые можно реализовать на территории университета или в родных Африканских странах. Один из проектов был одобрен для дальнейшего развития и был представлен в формате презентации на общем собрании в сентябре 2024 г. Участники выразили желание продолжать деятельность по ЦУР-15 в будущем.

Irkutsk's Polytech hosted a summer camp for African students on SDG 15, "Guardians of Nature"

IRNITU organized a summer camp for African students dedicated to the 15th Sustainable Development Goal (SDG-15) at its student recreation center «Polytechnic». The event was initiated by African students, participants of the International Student Council of IRNITU, Garba Ahmad Yakubu (Nigeria), Akinkumi Akinsami Benjamin (Nigeria), Elhamidi Mohamed Ali Mohamed Shehata (Egypt), Awal Salamatu Junior (Ghana), and Mark Ijeoma Precious (Nigeria).

The camp brought together 16 people, including nine students, five student organizers from the International Student Council, a lecturer (VCS) from Nigeria, and a chaperone from the university's International Services Center.

Of particular interest were lectures by Mohamed Abubakar, a Nigerian professor from IRNITU's Siberian School of Geosciences. He spoke three times; two of his lectures were devoted to the topics «Transformational Leadership: Lessons from the Eagle» and «Biodiversity and SDG-15: Life on Land.» The first lecture particularly impressed the students, inspiring discussion and reflection throughout the camp.

Stefania Kirilova, Deputy Director of the Center for International Hospitality Services (Adaptation of International Students in Russia), noted that the spirit of unity and teamwork was an integral part of the event.

«On the first day, students were able to swim in the bay. In the evening, there was a lecture on «Introduction to CSD-15: Life on Land.» Then, during a quiz, students competed in translating from Russian to English and vice versa. The second day started with another lecture and ended with a documentary about elephants in Africa.

The students were able to demonstrate their abilities at the talent show, where they sang, danced, and everyone was interesting in their own way,» said Stefania Kirilova.

The summer camp program included an intellectual competition, «Where is the Logic?», as well as work on authors' projects and action plans for the protection and restoration of terrestrial ecosystems and promotion of their rational use, which can be implemented on the university campus or in their native African countries. One of the projects was approved for further development and was presented in a presentation format at the general meeting in September 2024. Participants expressed their desire to continue SDG-15 activities in the future.

L'Université Polytechnique d'Irkoutsk a organisé un camp d'été pour les étudiants africains sur l'ODD 15 «Gardiens de la nature».

L'IRNITU a organisé un camp d'été pour les étudiants africains consacré au 15e objectif de développement durable (ODD-15) dans son centre de loisirs pour étudiants «Polytechnique». L'événement a été initié par des étudiants africains, membres du Conseil international des étudiants de l'IRNITU, Garba Ahmad Yakubu (Nigeria), Akinkumi Akinsami Benjamin (Nigeria), Elhamidi Mohamed Ali Mohamed Shehata (Égypte), Awal Salamatu Junior (Ghana) et Mark Ijeoma Precious (Nigeria).

Le camp a rassemblé 16 personnes, dont neuf étudiants, cinq organisateurs étudiants du Conseil international des étudiants, un conférencier (VCS) du Nigeria et un chaperon du Centre de services internationaux de l'université.

Les conférences de Mohamed Abubakar, professeur nigérian de l'école sibérienne de géosciences de l'IRNITU, ont été particulièrement intéressantes. Il a pris la parole à trois reprises, deux de ses conférences étant consacrées au «leadership transformationnel: les leçons de l'aigle» et à la «biodiversité et l'ODD-15: la vie sur terre». La première conférence a particulièrement impressionné les étudiants, inspirant des discussions et des réflexions tout au long du camp.

Stefania Kirilova, directrice adjointe du Centre for International Hospitality Services (Adaptation of International Students in Russia), a noté que l'esprit d'unité et de travail d'équipe faisait partie intégrante de l'événement.

«Le premier jour, les étudiants ont pu nager dans la baie. Le soir, ils ont assisté à une conférence intitulée «Introduction à la CDD-15: La vie sur terre». Ensuite, au cours d'un quiz, les étudiants se sont affrontés en traduisant du russe à l'anglais et vice versa. La deuxième journée a commencé par une autre conférence et s'est terminée par un documentaire sur les éléphants en Afrique.

Les élèves ont pu démontrer leurs capacités lors du spectacle des talents, où ils ont chanté, dansé, et où chacun était intéressant à sa manière», a déclaré Stefania Kirilova.

Le programme du camp d'été comprenait un concours intellectuel, «Où est la logique?», ainsi que le travail sur les projets des auteurs et les plans d'action pour la protection et la restauration des écosystèmes terrestres et la promotion de leur utilisation rationnelle, qui peuvent être mis en œuvre sur le campus de l'université ou dans leur pays d'origine, l'Afrique. L'un des projets a été approuvé pour un développement plus approfondi et a été présenté sous forme de présentation lors de l'assemblée générale de septembre 2024. Les participants ont exprimé leur souhait de poursuivre les activités liées à l'ODD-15 à l'avenir.



Мелентьева Анна
Руководитель дирекции международной деятельности

Наш университет ведет активную работу в рамках ЦУР 15 по сохранению и расширению существующих экосистем и их биоразнообразия. В 2024 году в общем рейтинге Times Higher Education Impact Rankings мы заняли 2 место по ЦУР по России. Ежегодно ИРНТУ организует более 50 различных мероприятий в области охраны окружающей среды, нам особенно приятно, что наш международный студенческий совет выступил с инициативой посвятить летний лагерь данной тематике. Мы надеемся масштабировать полученный опыт и в следующем году провести для африканских студентов программу повышения квалификации по ЦУР 14 и 15.

Anna Melentjeva
Head of International Activities Directorate

Our university is actively working under SDG 15 to conserve and enhance existing ecosystems and their biodiversity. In 2024, in the overall Times Higher Education Impact Rankings, we ranked 2nd in SDGs for Russia. Every year IRNITU organizes more than 50 different events in the field of environmental protection, we are especially pleased that our international student council took the initiative to devote a summer camp to this topic. We hope to scale the experience gained and next year to hold a professional development program for African students on SDGs 14 and 15.

Anna Melentjeva
responsable de la direction des activités internationales

Notre université travaille activement dans le cadre de l'ODD 15 pour conserver et améliorer les écosystèmes existants et leur biodiversité. Dans le classement de l'impact de l'enseignement supérieur du Times 2024, nous nous sommes classés au deuxième rang pour l'ensemble des ODD en Russie. Chaque année, l'IRNITU organise plus de 50 événements différents dans le domaine de la protection de l'environnement, et nous sommes particulièrement heureux que notre conseil international des étudiants ait pris l'initiative de consacrer un camp d'été à ce sujet. Nous espérons développer cette expérience et organiser l'année prochaine un programme de formation avancée sur les ODD 14 et 15 pour les étudiants africains.



Международный молодежный форум «Россия - Африка: ядерное образование как потенциал для успешного развития региона»

28 февраля прошел Международный молодежный форум «Россия – Африка: ядерное образование как потенциал для успешного развития региона». Организаторами форума были ГК «Росатом», РУДН им. Патриса Лумумбы при участии ведущих опорных вузов ГК «Росатом» (СПбПУ, МИФИ, ТПУ, МИСИС). В форуме приняли участие 400 докладчиков из 50 стран, в том числе 34 – африканских.

На пленарном заседании выступили заместитель министра науки и высшего образования РФ Константин Могилевский, заместитель генерального директора госкорпорации «Росатом» Татьяна Терентьева, а также представители Мали, Намибии, ЮАР и 20 ведущих вузов России.

Форум прошел в очном и дистанционном форматах. Были проведены секции по энергетическому и неэнергетическому применению ядерных технологий: «Ядерные реакторы», «Радиационная безопасность», «Ядерная медицина», «Агротехнологии», «Экология», «Геология и горное дело», «Индустриальное партнерство», «Вклад выпускников в развитие региона», «Молодежные/общественные движения и организации». Модераторами секций выступают профильные эксперты – представители ведущих опорных и партнерских вузов Госкорпорации «Росатом» – МИФИ, ТПУ, СПбПУ, МИСИС, РУДН, спикерами – молодые ученые и аспиранты совместно с представителями бизнес-индустрии и университетского сообщества.

Руководитель проектного офиса РАФУ Залывский Максим провел секцию «Молодежные/общественные движения и организации». Активное участие студенчества в молодежных движениях и организациях, создаваемых и действующих в организациях высшего образования в России, позволяет молодому поколению быть задействованным не только во внеучебной деятельности вузов, но также помогает отточить умение работать в команде, дает возможность проявить себя в управленческой и проектной деятельности.

Обсудили опыт работы в рамках студенческого сообщества ГК Росатом, который является уникальным примером эффективного индустриально-академического взаимодействия. Сообщество является прекрасной дискуссионной площадкой для талантливых студентов и предоставляет своим участникам отличные возможности для общения с ведущими представителями ядерной индустрии и ядерной науки, позволяет, обмениваясь опытом, дает возможность соприкоснуться с лучшими практиками, стать участниками международных проектов, развить предпринимательские навыки.

International Youth Forum “Russia-Africa: Nuclear Education as a Potential for Successful Development of the Region”

The International Youth Forum “Russia-Africa: Nuclear Education as a Potential for Successful Development of the Region” was held on February 28. The forum was organized by Rosatom State Corporation and Patrice Lumumba PFUR with the participation of leading Rosatom support universities (SPbPU, MEPhI, TPU, and MISIS). The forum was attended by 400 speakers from 50 countries, including 34 African countries.

The plenary session was addressed by Konstantin Mogilevsky, Deputy Minister of Science and Higher Education of the Russian Federation; Tatiana Terentyeva, Deputy Director General of Rosatom State Corporation; and representatives of Mali, Namibia, South Africa, and 20 leading Russian universities.

The forum was held in both face-to-face and remote formats. Sections on energy and non-energy applications of nuclear technologies were held: “Nuclear Reactors,” “Radiation Safety,” “Nuclear Medicine,” “Agrotechnologies,” “Ecology,” “Geology and Mining,” “Industrial Partnership,” “Contribution of Graduates to the Development of the Region,” and “Youth/Social Movements and Organizations”. Sections are moderated by subject matter experts - representatives of leading core and partner universities of Rosatom State Corporation - MEPhI, TPU, SPbPU, MISIS, and RUDN; speakers are young scientists and graduate students together with representatives of the business industry and university community.

Maksim Zalyvsky, Head of the RAFU Project Office, held the section “Youth/Social Movements and Organizations.” Active participation of students in youth movements and organizations created and operating in higher education organizations in Russia allows the young generation to be involved not only in extracurricular activities of universities but also helps to sharpen the ability to work in a team and gives an opportunity to prove themselves in management and project activities.

They discussed the experience of work within the student community of Rosatom State Corporation, which is a unique example of effective industrial-academic interaction. The community is an excellent discussion platform for talented students and provides its participants with excellent opportunities to communicate with leading representatives of the nuclear industry and nuclear science, allowing them to share experiences, share best practices, become participants in international projects, and develop entrepreneurial skills.

Forum international de la jeunesse «Russie-Afrique: l'éducation nucléaire en tant que potentiel pour le développement de la région».

Le Forum international de la jeunesse «Russie-Afrique: l'éducation nucléaire comme potentiel de développement de la région» s'est tenu le 28 février. Le forum a été organisé par Rosatom State Corporation et Patrice Lumumba PFUR avec la participation des principales universités qui soutiennent Rosatom (SPbPU, MEPhI, TPU et MISIS). Le forum a réuni 400 intervenants de 50 pays, dont 34 pays africains.

Konstantin Mogilevsky, vice-ministre des Sciences et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie, Tatiana Terentyeva, directrice générale adjointe de la société d'État Rosatom, ainsi que des représentants du Mali, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et de 20 universités russes de premier plan ont pris la parole lors de la session plénière.

Le forum s'est déroulé à la fois en face à face et à distance. Des sections sur les applications énergétiques et non énergétiques des technologies nucléaires ont été organisées: «Réacteurs nucléaires», «Sûreté radiologique», «Médecine nucléaire», «Agrotechnologies», «Écologie», «Géologie et mines», «Partenariat industriel», «Contribution des diplômés au développement de la région» et «Jeunesse/mouvements et organisations sociales». Les sections sont animées par des experts en la matière – des représentants des principales universités de base et des universités partenaires de Rosatom State Corporation – MEPhI, TPU, SPbPU, MISIS et RUDN ; les intervenants sont de jeunes scientifiques et des étudiants diplômés, ainsi que des représentants de l'industrie et de la communauté universitaire.

Maksim Zalyvsky, chef du bureau de projet RAFU, a tenu la section «Jeunesse/mouvements et organisations sociales». La participation active des étudiants aux mouvements et organisations de jeunesse créés et opérant dans les établissements d'enseignement supérieur en Russie permet à la jeune génération de s'impliquer non seulement dans les activités extrascolaires des établissements d'enseignement supérieur, mais aussi d'aiguiser sa capacité à travailler en équipe et de faire ses preuves dans des activités de gestion et de projet.

Ils ont discuté de leur expérience de travail au sein de la communauté étudiante de Rosatom State Corporation, qui est un exemple unique d'interaction efficace entre l'industrie et l'université. La communauté est une excellente plateforme de discussion pour les étudiants talentueux et offre à ses participants d'excellentes opportunités de communiquer avec les principaux représentants de l'industrie nucléaire et de la science nucléaire, leur permet de partager leur expérience, d'échanger les meilleures pratiques, de participer à des projets internationaux et de développer des compétences entrepreneuriales.



Константин Могилевский

Заместитель министра
науки и высшего образования РФ

В прошлом году в российских вузах получали высшее образование более 4500 студентов из стран Африки. В этом году цифра более близка к 5000. Выпускники с российскими дипломами успешны в своих родных странах и помогают развивать международное сотрудничество с Россией. Программы госкорпорации «Росатом» – прекрасный пример такого взаимодействия. И речь не только об энергетике, но и про применение атомных технологий в медицине, сельском хозяйстве, экологии, горном деле. Уверен, что благодаря этому форуму география нашего партнерства расширится.

Konstantin Mogilevsky

Deputy Minister of Science and Higher Education
of the Russian Federation

Last year, over 4,500 students from African countries studied at Russian universities. This year, the figure is close to 5,000. Russian graduates are successful in their home countries and help to develop international cooperation with Russia. The programs of the state-owned Rosatom corporation are an excellent example of this cooperation. And we're not just talking about energy but also about the application of nuclear technologies to medicine, agriculture, ecology, and mining. I'm sure that thanks to this forum, the geography of our partnership will expand.

Konstantin Mogilevsky

Vice-ministre des Sciences et de l'enseignement
supérieur de la Fédération de Russie

L'année dernière, plus de 4 500 étudiants originaires de pays africains ont suivi des études supérieures dans des universités russes. Cette année, ce chiffre avoisine les 5 000. Les diplômés russes réussissent dans leur pays d'origine et contribuent à développer la coopération internationale avec la Russie. Les programmes de la société d'État Rosatom sont un excellent exemple de cette coopération. Et nous ne parlons pas seulement d'énergie, mais aussi de l'application des technologies nucléaires à la médecine, à l'agriculture, à l'écologie et à l'exploitation minière. Je suis sûr que grâce à ce forum, la géographie de notre partenariat s'élargira.



СПбГАУ начинает работу в развитии агропромышленного комплекса в странах Африки

С 19 по 23 ноября делегация экспертов Министерства сельского хозяйства РФ во главе с заместителем директора Департамента международного сотрудничества и развития экспорта продукции АПК А.В. Малхасяном посетила Африканский континент. СПбГАУ представил проректор по научной, инновационной и международной работе Роман Колесников.

В рамках поездки делегация встретила с сельскохозяйственным атташе в Марокко. На этой встрече обсуждались вопросы сотрудничества в области набора иностранных обучающихся из соседних стран Африки, в том числе в рамках квоты, установленной Правительством РФ. В городе Банги, Центральноафриканской Республики, делегация встретила с Министром сельского хозяйства и развития сельских территорий ЦАР Г.Хамзой.

Стороны выразили взаимный интерес к укреплению двустороннего сотрудничества в агропромышленной сфере. ЦАР обладает значительным потенциалом для развития сельского хозяйства: площадь плодородных земель оценивается в 15 миллионов гектаров, и 80% центральноафриканцев заняты в агросекторе. На эту отрасль приходится около 50% ВВП ЦАР. Россия, в свою очередь, обладает богатым опытом в области селекции, семеноводства, животноводства и ветеринарии, который может быть полезен для повышения производительности сельского хозяйства в ЦАР.

По итогам рабочей встречи было принято решение проработать соглашение о сотрудничестве в области науки и образования с Центральноафриканским институтом сельскохозяйственных исследований (ICRA). В рамках рабочей встречи делегация российских ученых посетила Русский дом в Банги, где обсудили привлечение обучающихся в рамках квоты Правительства Российской Федерации для обучения в России с привлечением специалистов из Санкт-Петербургского ГАУ и Кубанского ГАУ. Был определен приоритет: сельское хозяйство, включая механизацию, агрономию, агрохимию, растениеводство и защиту растений.

СПбГАУ планирует и дальше активно развивать сотрудничество с африканскими странами как в привлечении иностранных обучающихся, так и в организации дополнительного образования для граждан этих стран.

К слову, одной из самых амбициозных задач, которую поставила глава Минсельхоза Оксана Лут, является увеличение числа иностранных студентов в аграрных вузах до 30 тысяч к 2030 году. Для ее реализации необходимо наладить тесное сотрудничество с Министерством науки и высшего образования РФ и Россотрудничеством.

SPbSAU begins work in the development of agro-industrial complex in African countries

From November 19 to 23, a delegation of experts from the Ministry of Agriculture of the Russian Federation, headed by Deputy Director of the Department of International Cooperation and Export Development of AIC products A.V. Malkhasyan, visited the African continent. SPbSAU was represented by Roman Kolesnikov, Vice-Rector for Research, Innovation, and International Work.

Within the framework of the trip, the delegation met with the agricultural attaché in Morocco. At this meeting they discussed issues of cooperation in the recruitment of foreign students from neighboring African countries, including within the quota established by the Government of the Russian Federation. In the city of Bangui, Central African Republic, the delegation met with the Minister of Agriculture and Rural Development of CAR, G. Hamza.

The parties expressed mutual interest in strengthening bilateral cooperation in the agro-industrial sector. The CAR has a significant potential for agricultural development: the area of fertile land is estimated at 15 million hectares, and 80% of Central Africans are employed in the agricultural sector. This industry accounts for about 50% of CAR's GDP. Russia, in its turn, has rich experience in the field of breeding, seed production, animal husbandry, and veterinary medicine, which can be useful for increasing agricultural productivity in the CAR.

As a result of the working meeting, it was decided to work out an agreement on cooperation in the field of science and education with the Central African Institute for Agricultural Research (ICRA). Within the framework of the working meeting, the delegation of Russian scientists visited the Russian House in Bangui, where they discussed the attraction of students within the quota of the Government of the Russian Federation to study in Russia with the involvement of specialists from St. Petersburg State Agrarian University and Kuban State Agrarian University. The priority was identified: agriculture, including mechanization, agronomy, agrochemistry, crop production, and plant protection.

SPbSAU plans to continue actively developing cooperation with African countries both in attracting foreign students and in organizing additional education for citizens of these countries.

By the way, one of the most ambitious tasks set by the head of the Ministry of Agriculture, Oksana Lut, is to increase the number of foreign students in agricultural universities up to 30 thousand by 2030. For its realization, it is necessary to establish close cooperation with the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation and Rossotrudnichestvo.

SPbSAU commence à travailler au développement du complexe agro-industriel dans les pays africains

Du 19 au 23 novembre, une délégation d'experts du ministère de l'Agriculture de la Fédération de Russie, dirigée par le directeur adjoint du département de la coopération internationale et du développement des exportations de produits AIC, A.V. Malkhasyan, s'est rendue sur le continent africain. La SPbSAU était représentée par Roman Kolesnikov, vice-recteur pour la recherche, l'innovation et le travail international.

Dans le cadre de ce voyage, la délégation a rencontré l'attaché agricole au Maroc. Lors de cette réunion, ils ont discuté des questions de coopération dans le recrutement d'étudiants étrangers des pays africains voisins, y compris dans le cadre du quota fixé par le gouvernement russe. Dans la ville de Bangui, en République centrafricaine, la délégation a rencontré G. Hamza, ministre de l'Agriculture et du Développement rural de la RCA.

Les parties ont exprimé leur intérêt mutuel pour le renforcement de la coopération bilatérale dans le secteur agro-industriel. La RCA dispose d'un important potentiel de développement agricole: la superficie des terres fertiles est estimée à 15 millions d'hectares et 80 % des Centrafricains sont employés dans le secteur agricole. Ce secteur représente environ 50 % du PIB de la RCA. La Russie, quant à elle, dispose d'une riche expérience en matière de sélection, de production de semences, d'élevage et de médecine vétérinaire, qui peut être utile pour accroître la productivité agricole en RCA.

À l'issue de la réunion de travail, il a été décidé d'élaborer un accord de coopération dans le domaine de la science et de l'éducation avec l'Institut centrafricain de recherche agricole (ICRA). Dans le cadre de la réunion de travail, la délégation de scientifiques russes a visité la Maison de la Russie à Bangui, où ils ont discuté de l'attraction d'étudiants dans le cadre du quota du gouvernement de la Fédération de Russie pour étudier en Russie avec la participation de spécialistes de l'UGP de Saint-Petersbourg et de l'UGP de Kuban. La priorité a été définie: l'agriculture, y compris la mécanisation, l'agronomie, l'agrochimie, la production végétale et la protection des plantes.

SPbSAU prévoit de continuer à développer activement la coopération avec les pays africains, à la fois pour attirer des étudiants étrangers et pour organiser des formations complémentaires pour les citoyens de ces pays.

Par ailleurs, l'une des tâches les plus ambitieuses fixées par le chef du ministère de l'Agriculture, Oksana Lut, est d'augmenter le nombre d'étudiants étrangers dans les universités agricoles à 30 000 d'ici 2030. Pour atteindre cet objectif, il est nécessaire d'établir une coopération étroite avec le ministère des Sciences et de l'Enseignement supérieur de la Fédération de Russie et Rossotrudnichestvo.



Образовательная миссия СПбПУ и РАФУ в Марокко

В продвижении российского инженерного образования в Марокко, важным шагом стало открытие в декабре 2024 года Информационного центра СПбПУ и консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» (РАФУ) в партнёрстве с Русско-Марокканским Альянсом (РМА). За несколько месяцев центр превратился в ключевую площадку для профориентации абитуриентов и презентаций образовательных программ вуза. Политех и РАФУ в Марокко представили заместитель начальника Управления международного образования Татьяна Сытنيкова и Специалист проектного офиса РАФУ Александра Ле Галль, от РМА на выставке присутствовал президент Саид Зухир.

Образовательная инициатива набрала обороты в апреле 2025 года. Делегация СПбПУ-РАФУ присоединилась к масштабной выставке в Российском культурном центре в Рабате, организованной при поддержке Россотрудничества. Мероприятие собрало более 400 участников: школьников, их родителей и журналистов. Гости детально изучали программы бакалавриата и магистратуры по инженерным направлениям, и условия получения стипендий, включая квоты Правительства РФ. Руководитель Русского дома в Рабате Александр Сень отметил на открытии, что интерес к русскому языку в Марокко значительно вырос.

10 апреля на крупнейшей образовательной выставке Марокко – Международном студенческом форуме в Касабланке СПбПУ представил уникальную программу довузовской подготовки на французском языке. Курс включает не только интенсивное изучение русского языка, но и подготовку по математике, физике и основам инженерии. Это позволит студентам плавно интегрироваться в российскую академическую среду. Уже в первые дни выставки более 600 абитуриентов и их родителей посетили стенд Политеха. Отдельный акцент был сделан на работе с родителями: представители университета подробно рассказали о безопасности, инфраструктуре международного кампуса СПбПУ и программе культурной адаптации поддержанной волонтерской экосистемой ПолиЮнион. Посетителей особенно заинтересовали возможности стажировок в компаниях-партнёрах.

Студенческий форум в Касабланке продолжит работу до воскресенья. Организаторы отмечают, что ко второму дню выставку посетило уже несколько тысяч гостей: не только школьники и родители, но и выпускники вузов, студенты из Европы и Азии, а также представители рекрутинговых агентств. Последние активно ищут устойчивые образовательные партнёрства для африканских абитуриентов, отмечая растущий спрос на российские программы в сфере IT, энергетике и биоинженерии. Выставка в Касабланке также стала отличной возможностью продвижения бренда РАФУ.

Educational mission of SPbPU and RAFU in Morocco

In promoting Russian engineering education in Morocco, an important step was the opening of the Information Center of SPbPU and the Russian-African Network University (RAFU) consortium in partnership with the Russian-Moroccan Alliance (RMA) in December 2024. In a few months, the center has become a key platform for career guidance and presentations of the university's educational programs. Polytechnic and RAFU were represented in Morocco by Deputy Head of the International Education Department Tatiana Sytnikova and RAFU Project Office Specialist Alexandra Le Gall, while RMA President Said Zuhir attended the exhibition.

The educational initiative gained momentum in April 2025. A delegation from SPbPU-RAFU joined a large-scale exhibition at the Russian Cultural Center in Rabat, organized with the support of Rossotrudnichestvo. The event gathered more than 400 participants: schoolchildren, their parents, and journalists. The guests studied in detail the bachelor's and master's degree programs in engineering and the conditions for obtaining scholarships, including quotas of the Government of the Russian Federation. Alexander Sen, Head of the Russian House in Rabat, noted at the opening ceremony that interest in the Russian language in Morocco has grown significantly.

On April 10, at the largest educational exhibition in Morocco – the International Student Forum in Casablanca – SPbPU presented a unique pre-university training program in French. The course includes not only intensive study of the Russian language but also training in math, physics, and the basics of engineering. This will allow students to smoothly integrate into the Russian academic environment. Already in the first days of the exhibition, more than 600 applicants and their parents visited Polytechnic's stand. A special emphasis was placed on working with parents: the university representatives spoke in detail about security, the infrastructure of the SPbPU international campus, and the cultural adaptation program supported by the PolyUnion volunteer ecosystem. Visitors were particularly interested in internship opportunities in partner companies.

The Student Forum in Casablanca will continue until Sunday. The organizers note that by the second day, the exhibition was visited by several thousand guests: not only schoolchildren and parents, but also university graduates, students from Europe and Asia, and representatives of recruitment agencies. The latter are actively looking for sustainable educational partnerships for African applicants, noting the growing demand for Russian programs in IT, energy, and bioengineering. The Casablanca exhibition was also an excellent opportunity to promote the RAFU brand.

Mission éducative de SPbPU et de RAFU au Maroc

Dans le cadre de la promotion de la formation des ingénieurs russes au Maroc, une étape importante a été l'ouverture du Centre d'information de la SPbPU et du consortium Réseau Universitaire Russo-Africain (RAFU) en partenariat avec l'Alliance Russe-Marocaine (RMA) en décembre 2024. En quelques mois, le centre est devenu une plateforme incontournable pour l'orientation professionnelle et la présentation des programmes d'enseignement de l'Université. Polytechnique et RAFU étaient représentés au Maroc par la responsable adjointe du département de l'éducation internationale Tatiana Sytnikova et la spécialiste du bureau de projet RAFU Alexandra Le Gall, tandis que le président de la RMA, Said Zuhir, a assisté à l'exposition.

L'initiative éducative a pris de l'ampleur en avril 2025. Une délégation de SPbPU et RAFU a participé à une exposition de grande envergure au Centre culturel russe de Rabat, organisée avec le soutien de Rossotrudnichestvo. L'événement a rassemblé plus de 400 participants: des écoliers, leurs parents et des journalistes. Les invités ont étudié en détail les programmes de licence et de master en ingénierie et les conditions d'obtention de bourses, y compris les quotas du gouvernement russe. Alexander Sen, directeur de la Maison de la Russie à Rabat, a noté lors de la cérémonie d'ouverture que l'intérêt pour la langue russe au Maroc s'est considérablement accru.

Le 10 avril, lors du plus grand salon de l'éducation au Maroc – le Forum international de l'étudiant à Casablanca –, SPbPU a présenté un programme unique de formation préuniversitaire en français. Le cours comprend non seulement l'étude intensive de la langue russe, mais aussi une formation en mathématiques, en physique et les bases de l'ingénierie. Cela permettra aux étudiants de s'intégrer en douceur dans l'environnement universitaire russe. Dès les premiers jours de l'exposition, plus de 600 candidats et leurs parents ont visité le stand de l'école polytechnique. Les représentants de l'université ont parlé en détail de la sécurité, de l'infrastructure du campus international SPbPU et du programme d'adaptation culturelle soutenu par l'écosystème de volontaires PolyUnion. Les visiteurs se sont montrés particulièrement intéressés par les possibilités de stage dans les entreprises partenaires.

Le Forum étudiant de Casablanca se poursuivra jusqu'à dimanche. Les organisateurs notent qu'au deuxième jour, l'exposition a déjà été visitée par plusieurs milliers d'invités: non seulement des écoliers et des parents, mais aussi des diplômés universitaires, des étudiants d'Europe et d'Asie, ainsi que des représentants d'agences de recrutement. Ces derniers recherchent activement des partenariats éducatifs durables pour les candidats africains, notant la demande croissante de programmes russes dans les domaines de l'informatique, de l'énergie et de la bio-ingénierie. L'exposition de Casablanca a également été une excellente occasion de promouvoir la marque RAFU.



Татьяна Сытنيкова
заместитель начальника Управления международного образования СПбПУ

Северная Африка сегодня – один из самых открытых регионов для образовательного экспорта. Интересно, что ребята стремятся учить русский язык именно в России, несмотря на курсы и в Марокко. Как объясняют родители и педагоги, ключевой фактор – погружение в культурную среду. Санкт-Петербург с его уникальной атмосферой и СПбПУ как флагман инженерного образования становятся идеальным выбором студентов и ключевым «хабом» для образовательных коллабораций.

Tatiana Sytnikova
Deputy Head of the International Education Department.

North Africa today is one of the most open regions for educational exports. It is interesting that the children are eager to learn Russian in Russia, despite courses in Morocco as well. As parents and teachers explain, the key factor is immersion in a cultural environment. St. Petersburg, with its unique atmosphere, and SPbPU, as a flagship of engineering education, become an ideal choice for students and a key 'hub' for educational collaborations.

Tatiana Sytnikova
directrice adjointe du département de l'éducation internationale

L'Afrique du Nord est aujourd'hui l'une des régions les plus ouvertes aux exportations éducatives. Il est intéressant de constater que les enfants sont désireux d'apprendre le russe en Russie, même si des cours sont également dispensés au Maroc. Comme l'expliquent les parents et les enseignants, le facteur clé est l'immersion dans un environnement culturel. Saint-Petersbourg, avec son atmosphère unique, et SPbPU, en tant que fleuron de l'enseignement de l'ingénierie, deviennent un choix idéal pour les étudiants et une «plaque tournante» clé pour les collaborations éducatives.



НИУ «МЭИ» расширяет сотрудничество с Египтом

Международный блок НИУ «МЭИ» проводит регулярные встречи с Генеральным секретарем Общества египетско-русской дружбы, Послом российского образования и науки в Египте.

Господин Шериф Хассан Гед активно посещает НИУ «МЭИ» в целях обсуждения перспектив образовательного и научно-го взаимодействия, включая возможности преподавания русского языка египетским студентам, повышение квалификации преподавателей и сотрудничество с университетами Египта.

Кроме того, в январе 2025 года в ходе визита стороны обсудили успешную защиту диссертаций двоих аспирантов НИУ «МЭИ» из Египта, один из которых продолжает трудовую деятельность в университете в качестве иностранного преподавателя, а также перспективы образовательного и научного взаимодействия и возможности приема студентов из Египта на обучение в НИУ «МЭИ».

В марте 2025 года на очередной встрече г-н Шериф Хассан Гед отметил, что предложенное им сотрудничество охватывает 11 кафедр различных университетов Египта в разных городах и НИУ «МЭИ», как университета с выдающейся научной и образовательной историей, развитой инженерной школой и опытом международного взаимодействия. В свою очередь, и.о. заведующего кафедрой русского языка подчеркнула, что в этом году кафедра, на которой работают профессора с богатым опытом преподавания русского языка как иностранного, отмечает свое 70-летие, и с уверенностью выразила готовность к сотрудничеству.

В научно-технической библиотеке почетного гостя тепло встретили члены совета ветеранов НИУ «МЭИ». Примечательно, что один из них, обучаясь на кафедре тепловых электрических станций был направлен в 1964 году в Египет, и на протяжении трех лет участвовал в строительстве Асуанской плотины – одного из самых грандиозных инженерных проектов XX века. Этот выдающийся пример международного сотрудничества стал символом дружбы между Советским Союзом и Египтом. Г-н Шериф Хассан Гед выразил глубокое восхищение этой историей, подчеркнув, что такие примеры успешного взаимодействия в сфере науки и технологий создают прочную основу для дальнейшего развития двусторонних отношений.

По итогам регулярных визитов стороны нацелены на укрепление партнерства между НИУ «МЭИ» и египетскими университетами.

MPEI expands cooperation with Egypt

The International Block of MPEI holds regular meetings with the Secretary General of the Egyptian-Russian Friendship Society, Ambassador of Russian Education and Science in Egypt.

Mr. Sherif Hassan Ged actively visits MPEI in order to discuss the prospects of educational and scientific interaction, including opportunities for teaching Russian to Egyptian students, professional development of teachers, and cooperation with Egyptian universities.

In addition, in January 2025, during the visit, the parties discussed the successful defense of the theses of two postgraduate students from Egypt, one of whom continues to work at the university as a foreign teacher, as well as the prospects of educational and scientific interaction and the possibility of accepting students from Egypt to study at MPEI.

In March 2025, at the regular meeting, Mr. Sherif Hassan Ged noted that the cooperation proposed by him covers 11 departments of different Egyptian universities in different cities and NRU "MPEI" as a university with an outstanding scientific and educational history, developed engineering school, and experience of international cooperation. In her turn, the Acting Head of the Russian Language Department emphasized that this year the department, which employs professors with rich experience in teaching Russian as a foreign language, celebrates its 70th anniversary and confidently expressed readiness for cooperation.

In the scientific and technical library, the guest of honor was warmly welcomed by the members of the Veterans Council of MPEI. It is noteworthy that one of them, studying at the Department of Thermal Power Plants, was sent to Egypt in 1964 and for three years participated in the construction of the Aswan Dam - one of the most grandiose engineering projects of the XX century. This outstanding example of international cooperation became a symbol of friendship between the Soviet Union and Egypt. Mr. Sherif Hassan Gued expressed his deep admiration for this history, stressing that such examples of successful cooperation in science and technology create a solid foundation for further development of bilateral relations.

Based on the results of regular visits, the parties aim to strengthen the partnership between NRU MPEI and Egyptian universities.

MPEI développe sa coopération avec l'Égypte

Le bloc international de MPEI tient des réunions régulières avec le secrétaire général de la société d'amitié égypto-russe, ambassadeur de l'éducation et de la science russes en Égypte.

M. Sherif Hassan Ged visite activement MPEI pour discuter des perspectives de coopération éducative et scientifique, notamment des possibilités d'enseigner le russe aux étudiants égyptiens, du développement professionnel des enseignants et de la coopération avec les universités égyptiennes.

En outre, en janvier 2025, lors de la visite, les parties ont discuté de la soutenance réussie des thèses de deux étudiants égyptiens de troisième cycle de MPEI, dont l'un continue à travailler à l'université en tant qu'enseignant étranger, ainsi que des perspectives d'interaction éducative et scientifique et de la possibilité d'admettre des étudiants égyptiens à étudier à MPEI.

En mars 2025, lors de la réunion régulière, M. Sherif Hassan Ged a noté que la coopération qu'il proposait couvrirait 11 départements de différentes universités égyptiennes dans différentes villes et MPEI en tant qu'université ayant une histoire scientifique et éducative remarquable, une école d'ingénieurs développée et une expérience de la coopération internationale. À son tour, la directrice par intérim du département de langue russe a souligné que le département, qui emploie des professeurs ayant une riche expérience de l'enseignement du russe comme langue étrangère, célébrait cette année son 70e anniversaire et s'est déclarée prête à coopérer.

Dans la bibliothèque scientifique et technique, l'invité d'honneur a été chaleureusement accueilli par les membres du Conseil des anciens combattants du MPEI. Il convient de noter que l'un d'entre eux, étudiant au département des centrales thermiques, a été envoyé en Égypte en 1964 et a participé pendant trois ans à la construction du barrage d'Assouan, l'un des projets d'ingénierie les plus grandioses du XXe siècle. Cet exemple remarquable de coopération internationale est devenu un symbole de l'amitié entre l'Union soviétique et l'Égypte. M. Sherif Hassan Ged a exprimé sa profonde admiration pour cette histoire, soulignant que de tels exemples de coopération réussie dans le domaine de la science et de la technologie créent une base solide pour le développement futur des relations bilatérales.

Sur la base des résultats des visites régulières, les parties visent à renforcer le partenariat entre MPEI et les universités égyptiennes.



Шериф Хасан Гед
Глава Ассоциации выпускников
русских и советских вузов в Египте

В нашу ассоциацию входят 450 человек, мы участвовали в создании Союза арабских выпускников российских и советских вузов. Мы стремимся привлекать студентов, которые оканчивают учёбу в России. Сейчас в вашей стране обучаются около 20 тысяч египтян. Это большое количество, поскольку в Египте есть доверие к российскому образованию. Выпускники российских и советских вузов занимают многие руководящие посты в области науки, культуры и других сферах, например, Министр высшего образования Египта получал инженерное образование в России.

Sherif Hassan Gued
Head of the Association of Russian and Soviet
Graduates in Egypt

"Our association includes 450 people; we participated in the establishment of the Union of Arab Alumni of Russian and Soviet Universities. We aim to attract students who graduate from Russia. Now there are about 20,000 Egyptians studying in your country. This is a large number, as there is trust in Russian education in Egypt. Graduates of Russian and Soviet universities hold many leading positions in science, culture, and other spheres; for example, the Minister of Higher Education of Egypt received his engineering education in Russia.

Sherif Hassan Ged
directeur de l'Association des diplômés russes
et soviétiques en Égypte

Notre association compte 450 personnes, nous avons participé à la création de l'Union des anciens étudiants arabes des universités russes et soviétiques. Nous nous efforçons d'attirer des étudiants diplômés de Russie. Aujourd'hui, environ 20 000 Égyptiens étudient dans votre pays. C'est un nombre important, car l'enseignement russe jouit d'une grande confiance en Égypte. Les diplômés des universités russes et soviétiques occupent de nombreux postes de premier plan dans les domaines de la science, de la culture et autres. Par exemple, le ministre égyptien de l'enseignement supérieur a suivi sa formation d'ingénieur en Russie.



Онлайн-лекция «Образование в России» раскрыла перспективы сотрудничества для Африки

15 апреля в рамках международного форума журналистов «Россия-Африка. Дорогой дружбы и сотрудничества» прошла онлайн-лекция «Образование в России», организатором которой стал Центр «Альфа Диалог».

Руководитель проектного офиса консорциума «Российско-Африканский сетевой университет» (РАФУ) Максим Залывский представил доклад «Россия и Африка: перспективы научно-образовательного сотрудничества». Он рассказал о создании РАФУ в 2021 году для объединения образовательного пространства двух континентов и укрепления связей между российскими и африканскими вузами. Залывский подчеркнул уважительное отношение России к культурам и традициям других стран и призвал к совместной работе над созданием возможностей для развития и обучения. Он также отметил, что при наличии спроса РАФУ готов рассмотреть возможность размещения открытых образовательных курсов российских университетов для журналистов на своей платформе.

Секретарь президиума РАФУ Алла Мазина рассказала о системе образования в России и возможностях поступления в российские университеты на грантовой основе на примере Санкт-Петербургского политехнического университета (СПбПУ), одного из крупнейших технических университетов России. В Политехе обучается 33 тысячи студентов, из них более 5 тысяч – иностранные студенты из 107 стран мира. Алла Мазина отметила высокий уровень образования в России и наличие комфортных студенческих кампусов, а также рассказала о программах адаптации для иностранных студентов, таких как Student Buddy Program, помогающих студентам адаптироваться в России без знания языка.

Залывский подчеркнул доступность российского образования, даже по сравнению с некоторыми африканскими странами, и готовность России делиться опытом в важных для Африки областях, таких как инженерия, агропромышленность и медицина.

В 2025 году состоялось открытие Информационного центра РАФУ в Русском доме в Аддис-Абебе в рамках визита Председателя Совета Федерации Валентины Матвиенко. Центр призван укрепить научное и образовательное сотрудничество между Россией и Эфиопией и продвигать российское образование на африканском континенте.

Центр «Альфа-Диалог», который также входит в консорциум РАФУ, поблагодарил спикеров за освещение работы для участников международного форума журналистов «Россия-Африка. Дорога дружбы и сотрудничества».

Online lecture “Education in Russia” revealed the prospects of cooperation for Africa

On April 15, as part of the international forum of journalists “Russia-Africa. Road of Friendship and Cooperation,” the online lecture ‘Education in Russia’ was held, organized by the Alpha Dialogue Center.

Maxim Zalyvsky, head of the project office of the consortium “Russian-African Network University” (RAFU), presented the report “Russia and Africa: prospects for scientific and educational cooperation.” He spoke about the creation of RAFU in 2021 to unite the educational space of the two continents and strengthen ties between Russian and African universities. Zalyvsky emphasized Russia’s respectful attitude to the cultures and traditions of other countries and called for joint work to create opportunities for development and learning. He also noted that if there is demand, RAFU is ready to consider the possibility of hosting open educational courses of Russian universities for journalists on its platform.

Alla Mazina, Secretary of the RAFU Presidium, spoke about the education system in Russia and opportunities to enter Russian universities on a grant basis, using the example of St. Petersburg Polytechnic University (SPbPU), one of the largest technical universities in Russia. Polytechnic has 33 thousand students, of which more than 5 thousand are international students from 107 countries of the world. Alla Mazina noted the high level of education in Russia and the availability of comfortable student campuses and also spoke about adaptation programs for international students, such as the Student Buddy Program, which helps students adapt to Russia without knowing the language.

Zalyvsky emphasized the accessibility of Russian education, even compared to some African countries, and Russia’s willingness to share its expertise in areas important to Africa, such as engineering, agro-industry, and medicine.

In 2025, the RAFU Information Center was inaugurated at the Russian House in Addis Ababa during the visit of Valentina Matvienko, Chairperson of the Federation Council. The Center is designed to strengthen scientific and educational cooperation between Russia and Ethiopia and promote Russian education on the African continent.

The Alfa Dialog Center, which is also part of the RAFU consortium, thanked the speakers for highlighting the work for the participants of the international forum of journalists “Russia-Africa. The Road of Friendship and Cooperation.”

La conférence en ligne «L’éducation en Russie» a révélé les perspectives de coopération pour l’Afrique

Le 15 avril, dans le cadre du forum international de journalistes «Russie-Afrique. Route de l’amitié et de la coopération», la conférence en ligne «L’éducation en Russie» a été organisée, par le Centre Alpha Dialogue.

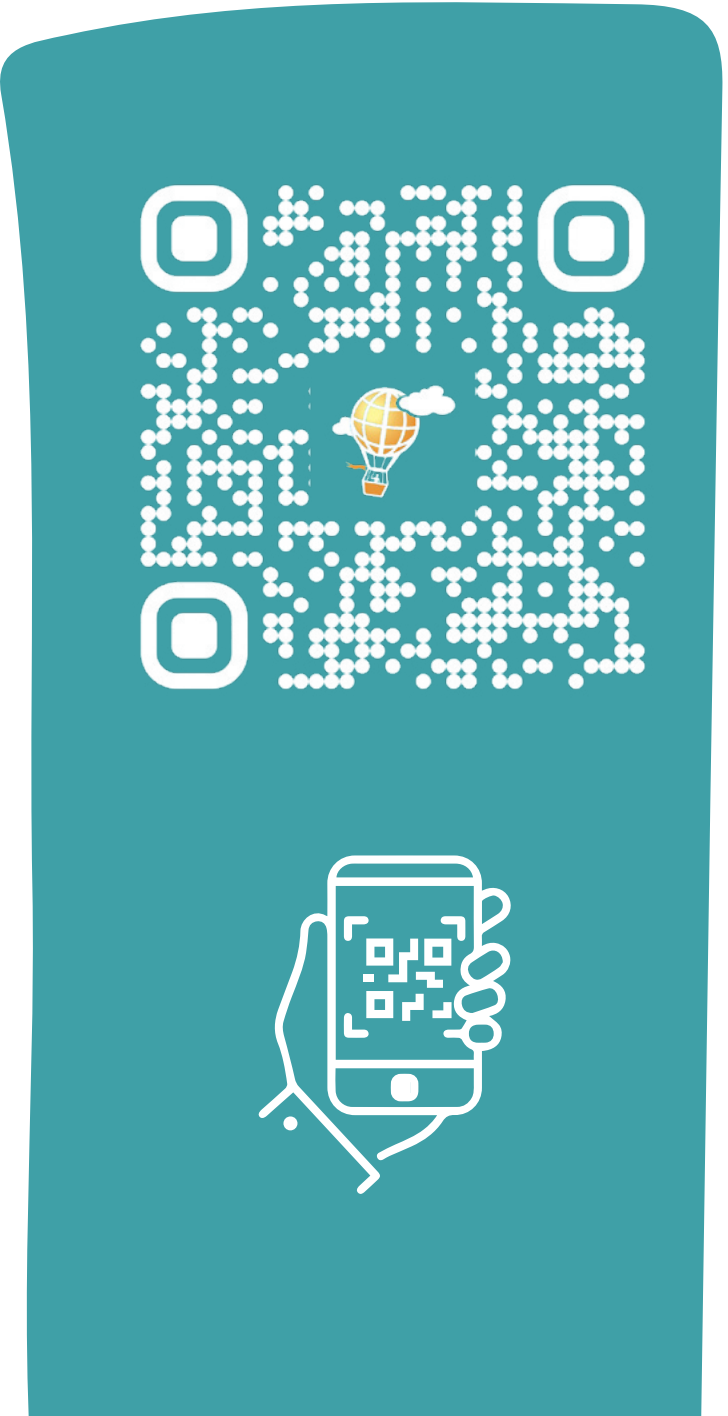
Maxim Zalyvsky, chef du bureau de projet du consortium «Russian-African Network University» (RAFU), a présenté le rapport «Russie et Afrique: perspectives de coopération scientifique et éducative». Il a évoqué la création de RAFU en 2021 pour unifier l’espace éducatif des deux continents et renforcer les liens entre les universités russes et africaines. M. Zalyvsky a souligné l’attitude respectueuse de la Russie à l’égard des cultures et des traditions des autres pays et a appelé à un travail commun pour créer des opportunités de développement et d’apprentissage. Il a également indiqué que si la demande existe, la RAFU est prête à envisager la possibilité d’accueillir sur sa plateforme des cours de formation ouverts des universités russes pour les journalistes.

Alla Mazina, secrétaire du présidium de RAFU, a parlé du système éducatif en Russie et des possibilités d’entrer dans les universités russes sur la base d’une bourse, en prenant l’exemple de l’Université Polytechnique de Saint-Petersbourg (SPbPU), l’une des plus grandes universités techniques de Russie. L’Université Polytechnique compte 33 000 étudiants, dont plus de 5 000 sont des étudiants internationaux originaires de 107 pays du monde. Alla Mazina a souligné le haut niveau d’éducation en Russie et la disponibilité de campus confortables pour les étudiants. Elle a également parlé des programmes d’adaptation pour les étudiants internationaux, tels que le Student Buddy Program, qui aide les étudiants à s’adapter à la Russie sans connaître la langue.

M. Zalyvsky a souligné l’accessibilité de l’enseignement russe, même par rapport à certains pays africains, et la volonté de la Russie de partager son expertise dans des domaines importants pour l’Afrique, tels que l’ingénierie, l’agro-industrie et la médecine.

En 2025, le centre d’information RAFU a été inauguré à la Maison de la Russie à Addis-Abeba lors de la visite de Valentina Matvienko, présidente du Conseil de la Fédération. Ce centre est destiné à renforcer la coopération scientifique et éducative entre la Russie et l’Éthiopie et à promouvoir l’enseignement russe sur le continent africain.

Le Centre Alfa Dialog, qui fait également partie du consortium RAFU, a remercié les intervenants d’avoir mis en lumière le travail des participants au forum international de journalistes «Russie-Afrique. La route de l’amitié et de la coopération».



SPbPU Diploma Recognition Abroad

- ✓ SPbPU – State University, National Research University
- ✓ Recognized HEI in Russia, all programs are accredited by Federal Service for Supervision in Education and Science
- ✓ Big university with long history well-known by educational authorities, HEIs, credential evaluation services of many countries
- ✓ Russia has agreements on mutual recognition of academic credentials with more than 80 countries
- ✓ Russia is a member of HCCH 1961 Apostille Convention that facilitates the use of public documents abroad
- ✓ SPbPU can issue Diploma Supplement/Transcript in English on request

SPbPU CENTER FOR INTERNATIONAL CREDENTIAL EVALUATION

Russia and Africa: Prospects for Scientific and Educational Cooperation

by Maxim Zalyvsky, Head of the Project Office of the Consortium “Russian-African Network University” (RAFU)

В ТГТУ прошла открытая дискуссия Женщины в науке, образовании, бизнесе

11 февраля Тамбовский государственный технический университет совместно с Общественной палатой Российской Федерации и Российским обществом «Знание» провел открытую дискуссию «Женщины в науке, образовании, бизнесе: проекты и решения для экономики БРИКС», приуроченную к Международному дню женщин и девочек в науке. Мероприятие объединило более 100 участниц из семи стран мира, включая Россию, Китай, Алжир, Белоруссию, Казахстан, Узбекистан и Турцию, а также представительниц более 20 городов России.

После приветственного слова начальника отдела профессионального образования и науки Министерства образования и науки Тамбовской области Ирины Рубцовой, в ходе дискуссии были представлены успешные модели международного сотрудничества, такие как Евразийский женский форум и Женский деловой альянс БРИКС. Особое внимание было уделено программам поддержки женского лидерства, например, образовательному проекту «Женщина-лидер», который реализует отдельный поток для обучения представительниц стран БРИКС.

Кроме того, были представлены серия проектов: «Интеллектуальный мост Россия-Китай», разработанный в рамках программы «Женщина-лидер» – Наталья Злобина, директор Института дополнительного профессионального образования ТГТУ; Telegram-канала «Наука женского рода» – Анастасия Манулчева и Анастасия Швецова; опыт реализации образовательных и научных проектов со странами БРИКС и партнерами, подчеркнув важную роль женщин в этом сотрудничестве – Начальник Управления международных связей ТГТУ Лариса Михеева; опыт обучения в России и важность возобновляемых источников энергии для развития Африки – Мерием Слиманов, аспирантка ТГТУ из Алжира; проблемы правового сопровождения внешнеторговых операций и необходимость гармонизации законодательства – Ольга Плотникова, президент Ассоциации правовой помощи.

В дискуссии приняли участие также представительницы еще целого ряда вузов-партнеров ТГТУ – Карагандинского университета имени академика Е.А.Букетова, Стамбульского университета Медиполь, Джизакского филиала Национального университета Узбекистана, Белорусского государственного аграрного технического университета.

В завершении дискуссии прозвучали призывы к расширению международного сотрудничества, поддержке женского лидерства и преодолению гендерных стереотипов в науке, образовании и бизнесе. Участницы выразили готовность к дальнейшему взаимодействию и реализации совместных проектов.

TSTU hosted an open discussion Women in Science, Education, and Business

On February 11, Tambov State Technical University, together with the Public Chamber of the Russian Federation and the Russian Society «Znanie,» held an open discussion, «Women in Science, Education, and Business: Projects and Solutions for the BRICS Economy,» timed to coincide with the International Day of Women and Girls in Science. The event brought together more than 100 participants from seven countries, including Russia, China, Algeria, Belarus, Kazakhstan, Uzbekistan, and Turkey, as well as representatives of more than 20 Russian cities.

After welcoming remarks by Irina Rubtsova, Head of the Vocational Education and Science Department of the Ministry of Education and Science of the Tambov Region, the discussion presented successful models of international cooperation, such as the Eurasian Women's Forum and the BRICS Women's Business Alliance. Special attention was paid to programs to support women's leadership, such as the Woman Leader educational project, which implements a separate stream to train female representatives of BRICS countries.

In addition, a series of projects were presented: «Intellectual Bridge Russia-China,»

developed within the framework of the program «Woman Leader» – Natalia Zlobina, Director of the Institute of Additional Professional Education of TSTU; Telegram-channel «Women's Science» – Anastasia Manulcheva and Anastasia Shvetsova; experience of implementing educational and scientific projects with BRICS countries and partners, emphasizing the important role of women in this cooperation – Larisa Mikheeva, Head of the International Relations Department of TSTU; experience of studying in Russia and the importance of renewable energy sources for the development of Africa – Meriem Slimanov, postgraduate student of TSTU from Algeria; problems of legal support of foreign trade operations and the need to harmonize legislation – Olga Plotnikova, President of the Legal Aid Association.

The discussion was also attended by representatives of a number of other TSTU partner universities: Karaganda University named after academician E.A.Buketov, Istanbul Medipol University, the Jizzak branch of the National University of Uzbekistan, and Belarusian State Agrarian Technical University.

At the end of the discussion, there were calls to expand international cooperation, support women's leadership, and overcome gender stereotypes in science, education, and business. The participants expressed their readiness for further interaction and realization of joint projects.

Discussion ouverte sur les femmes dans les domaines de la science, de l'éducation et de l'entreprise à TSTU

Le 11 février, l'Université technique d'État de Tambov, en collaboration avec la Chambre publique de la Fédération de Russie et la société russe «Znanie,» a organisé une discussion ouverte sur le thème «Les femmes dans la science, l'éducation et les affaires: Projets et solutions pour l'économie des BRICS», coïncidant avec la Journée internationale des femmes et des filles dans les sciences. L'événement a rassemblé plus de 100 participants de sept pays, dont la Russie, la Chine, l'Algérie, la Biélorussie, le Kazakhstan, l'Ouzbékistan et la Turquie, ainsi que des représentants de plus de 20 villes russes.

Après les mots de bienvenue d'Irina Rubtsova, chef du département de l'enseignement professionnel et des sciences du ministère de l'Éducation et des Sciences de la région de Tambov, la discussion a présenté des modèles réussis de coopération internationale, tels que le Forum des femmes eurasiennes et l'Alliance des femmes d'affaires des BRICS. Une attention particulière a été accordée aux programmes visant à soutenir le leadership des femmes, tels que le projet éducatif Woman Leader, qui met en œuvre une filière distincte pour former les représentantes des pays des BRICS.

En outre, une série de projets a été présentée: «Intellectual Bridge Russia-China,»

développé dans le cadre du programme «Woman Leader» – Natalia Zlobina, directrice de l'Institut de formation professionnelle complémentaire de la TSTU; Telegram-channel «Women's Science» – Anastasia Manulcheva et Anastasia Shvetsova; expérience de la mise en œuvre de projets éducatifs et scientifiques avec les pays et partenaires du BRICS, soulignant le rôle important des femmes dans cette coopération – Larisa Mikheeva, chef du département des relations internationales de la TSTU; l'expérience des études en Russie et l'importance des sources d'énergie renouvelables pour le développement de l'Afrique – Meriem Slimanov, étudiante algérienne de troisième cycle de TSTU; les problèmes de soutien juridique des opérations de commerce extérieur et la nécessité d'harmoniser la législation – Olga Plotnikova, présidente de l'Association d'aide juridique.

Des représentants de plusieurs autres universités partenaires de la TSTU ont également participé à la discussion: Université de Karaganda portant le nom de l'académicien E.A. Buketov, Université Medipol d'Istanbul, branche Jizzak de l'Université nationale d'Ouzbékistan et Université technique agraire d'État de Biélorussie. À la fin de la discussion, des appels ont été lancés pour développer la coopération internationale, soutenir le leadership des femmes et surmonter les stéréotypes liés au genre dans les domaines de la science, de l'éducation et de l'entreprise. Les participants ont exprimé leur volonté de poursuivre l'interaction et la réalisation de projets communs.



Наталья Молоткова
первый проректор ТГТУ

Тематика этой встречи максимально актуальна и приближена к той важной задаче, которая обсуждается во всем мире. Мы рассматриваем роль женщин в науке, образовании, бизнесе с точки зрения реализации проектов и задач, направленных на развитие экономики стран БРИКС и стран-партнеров.

Natalia Molotkova
First Vice-Rector of TSTU

The subject of this meeting is as relevant as possible and is close to the important task that is being discussed all over the world. We consider the role of women in science, education, and business from the point of view of implementing projects and tasks aimed at the development of the economy of the BRICS countries and partner countries.

Natalia Molotkova
première vice-rectrice de la TSTU

«Le sujet de cette réunion est aussi pertinent que possible et proche de la tâche importante qui est discutée dans le monde entier. Nous examinons le rôle des femmes dans les domaines de la science, de l'éducation et des affaires du point de vue de la mise en œuvre de projets et de tâches visant à développer l'économie des pays BRICS et des pays partenaires.



www.rafu.ru



rafu@spbstu.ru

